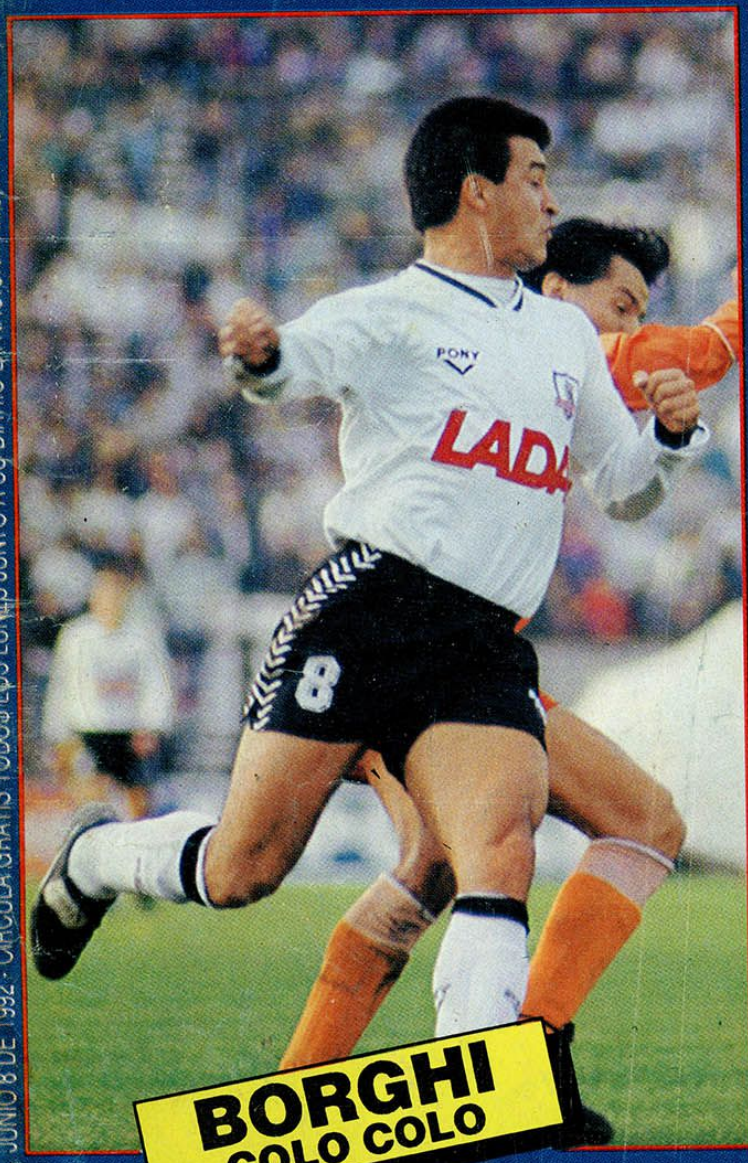
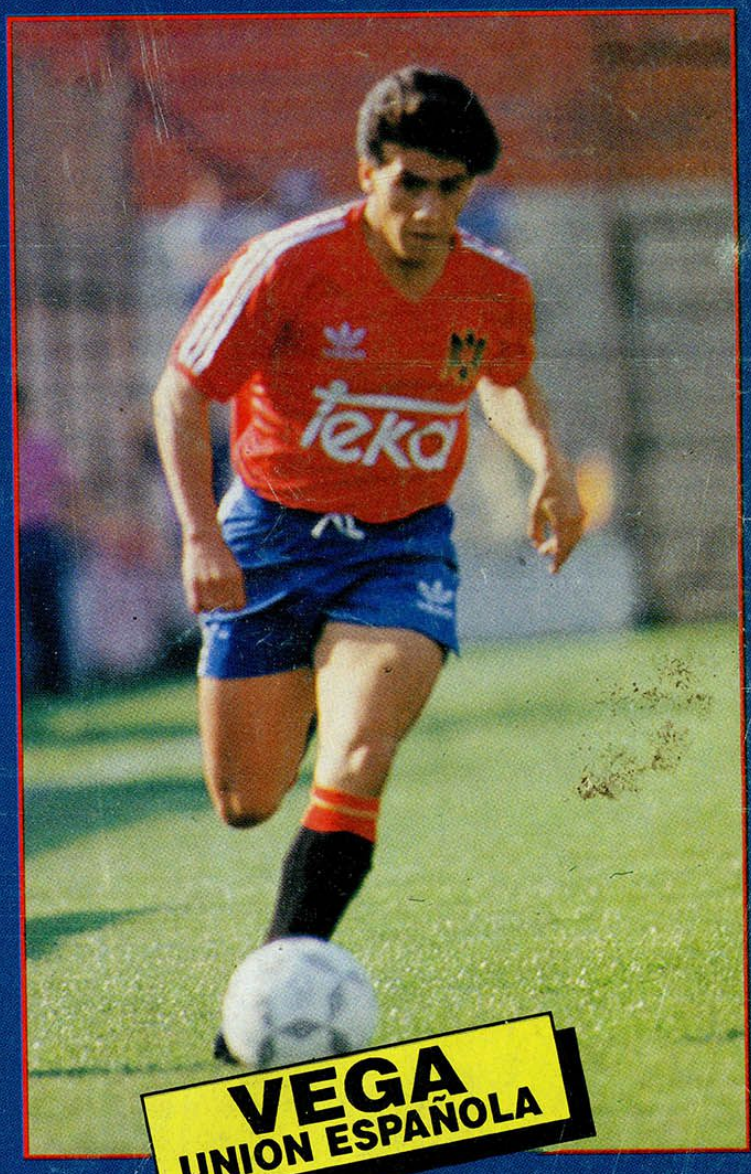
TRIUNFO

• EL RELATO DE LOS HEROES DEL EVEREST

• ENTRETELONES DE LA CRISIS DEL TENIS



BORGHI
COLO COLO



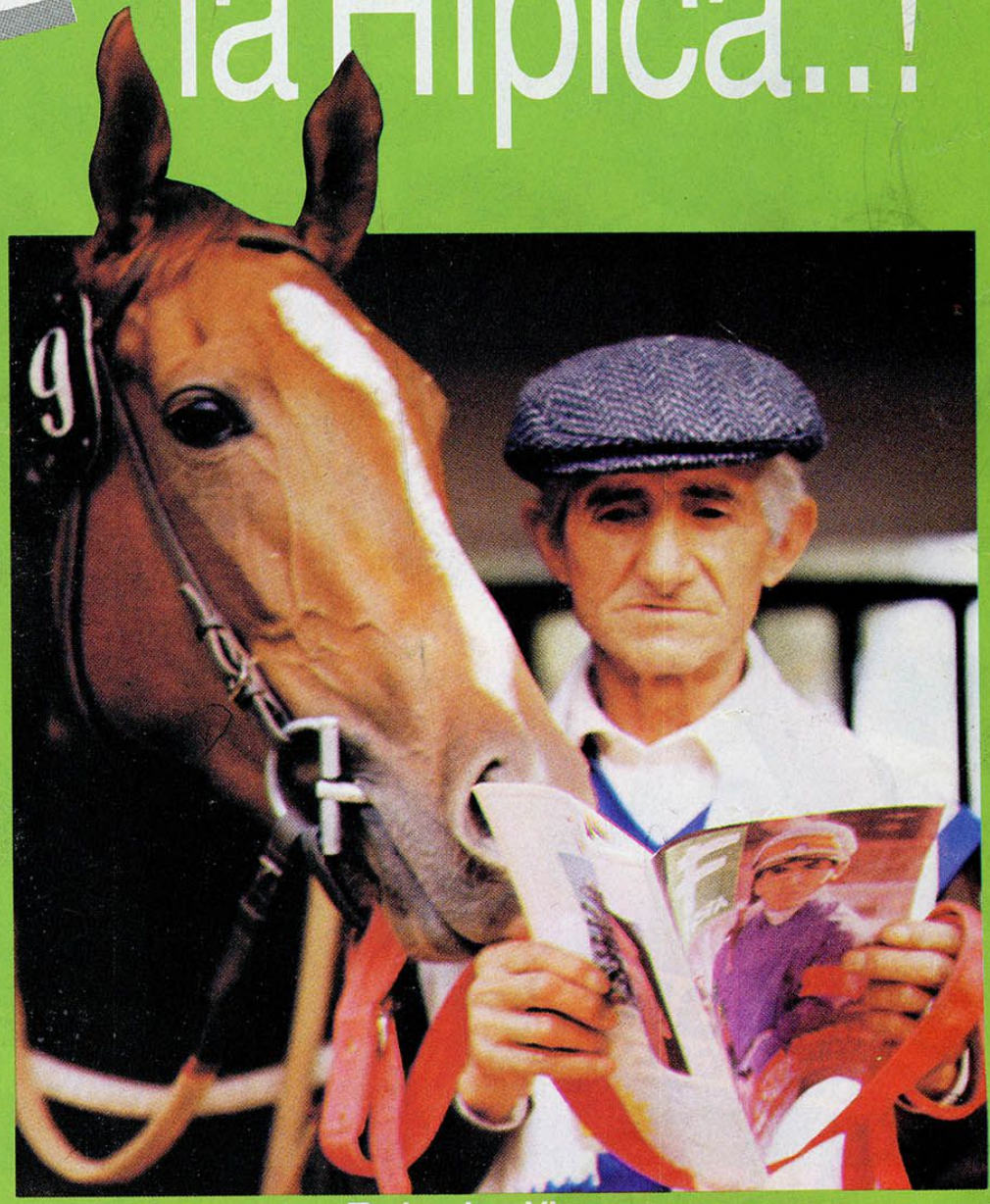
VEGA
UNION ESPAÑOLA

¡FINALISTAS!

JUNIO 8 DE 1932 - CIRCULA GRATIS TODOS LOS LUNES JUNTO A SU DIARIO LA NACION - AÑO 7 Nº 313

FUSTA

La Revista Reina de la Hípica...!



Los mejores datos y pronósticos del Club Hípico, Hipódromo y Sporting.

Todos los Viernes con

La Nación

VIVA LA INFORMACION

DOBLE FALTA EN EL TENIS

Empantanados en la Zona Americana de Copa Davis y sin jugadores dentro de los primeros 150 del mundo, lo único que faltaba era una crisis a nivel directivo. Ahora la tenemos. Sus protagonistas, Rogelio Ureta, actual presidente de la Federación, y Javier Flores, candidato a reemplazarlo.

DOBLE FALTA EN EL TENIS

Deporte blanco, le dicen algunos... Hoy, sin embargo, el tenis chileno exhibe un tono grisáseo que delata la crisis interna por la que atraviesa.

Hay dos candidatos a la presidencia de la Federación y no sería raro que apareciera otro más. Pero lo malo no está en la cantidad de postulantes al cargo, sino en los métodos que están utilizando para ganar la contienda electoral.

Se recriminan mutuamente, se contactan en forma subrepticia con los electores, manipulan los estatutos, recurren a resquicios legales y hacen de un cuantuay para lograr sus fines.

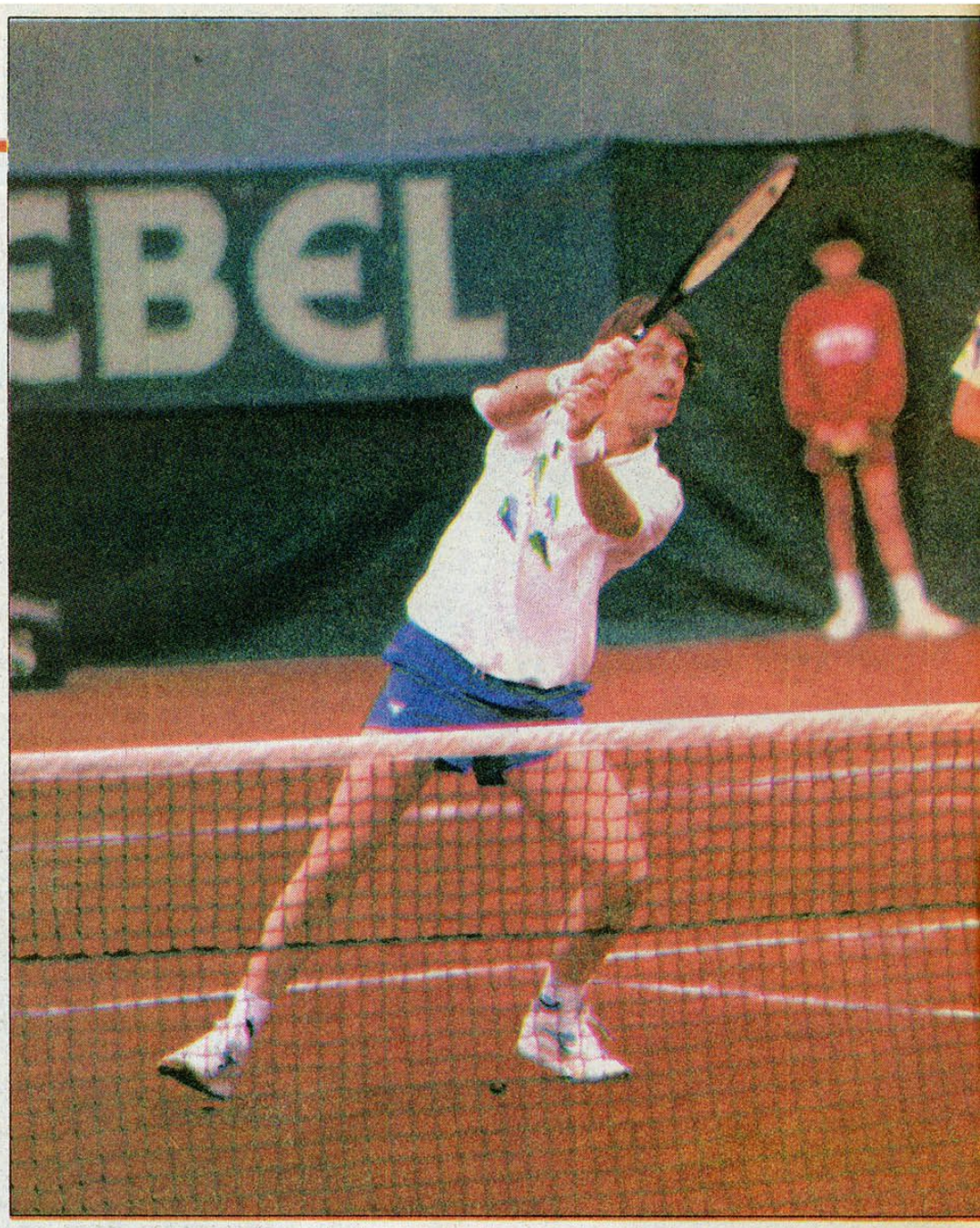
¿Y por qué?

Bueno, por las mismas razones que han desatado conflictos como éste en una gran cantidad de federaciones. Porque esto no es nuevo. Sólo una versión mejorada de una historia que anteriormente protagonizaron otros personajes.

Para nadie es un misterio que ser presidente de una federación, en especial de la Federación de Tenis, tiene sus atractivos. Al margen del valioso tiempo que hay que dedicarle, el cargo involucra un gran prestigio social, que muchas veces traspasa el ámbito deportivo.

Además, según algunas lenguas viperinas, hay beneficios materiales, como los viajes, viáticos y contactos comerciales.

Pero más allá de las especulaciones, hay aspectos que están muy claros. Veámoslos punto por punto. Al servicio, el candidato Javier Flores. Recibe el presidente Rogelio Ureta.



15-0.

Javier Flores -empresario de 39 años, ligado al deporte por su labor en el Rancho de Hans Gildemeister- recibió el apoyo de la Asociación Las Condes de Tenis para presentarse como candidato a las elecciones de la Federación.

Flores asumió de inmediato una fuerte ofensiva contra Ureta, criticando su desempeño: "Me parece que éste es el momento preciso para lograr una mayor unidad en el tenis, lo que puede lograrse con un trabajo conjunto entre las asociaciones regionales y capitalinas".

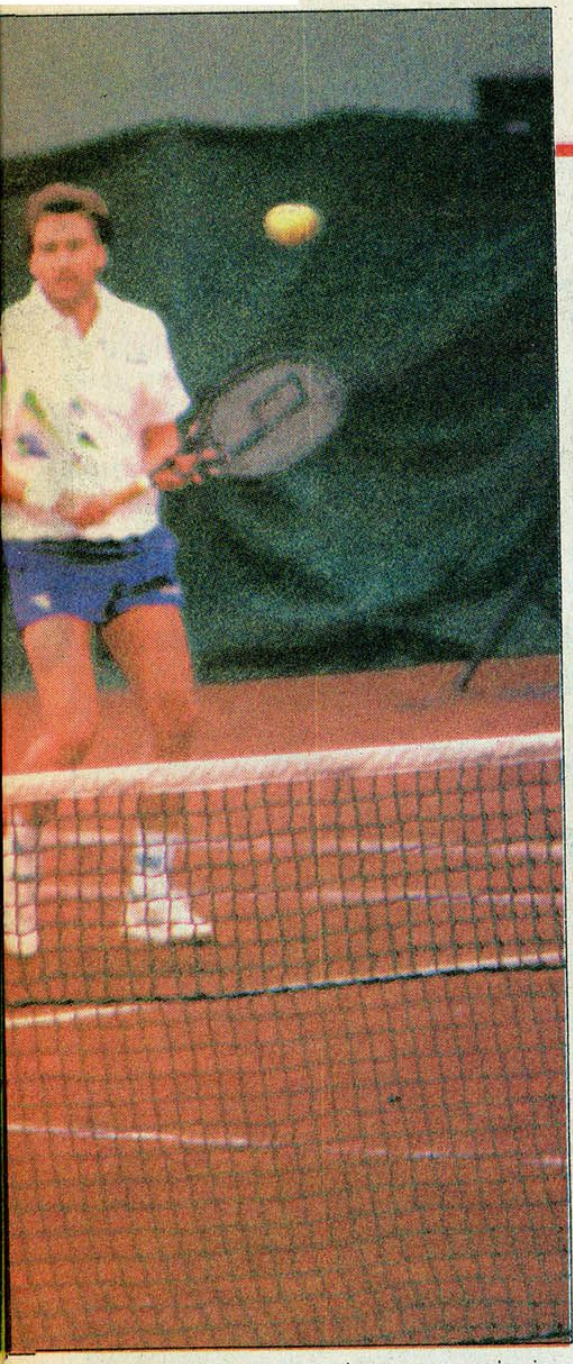
Al día siguiente, Ureta reaccionó tibiamente ante estas declaraciones y se limitó a decir que seguía analizando su postulación.

15-15.

Cinco asociaciones presentaron una carta a Rogelio Ureta con la finalidad de suspender los comicios fijados para el 30 de mayo.

La misiva, firmada por los representantes de la Sexta, Séptima, Octava, Novena y Décima regiones, incluye un párrafo según el cual Flores postula a la Federación "como instrumento de una persona oculta... que ejercería una fuerte influencia dentro del tenis, con objetivos claramente comerciales".

Como argumento para la postergación del Consejo de Delegados, la carta incluye una serie elementos a investigar. Entre ellos, una supuesta campaña para desvirtuar la labor de la actual directiva, los contactos comerciales de Flores con Hans Gildemeister, la participación extraoficial de un organismo ajeno al tenis, y



Hans Gildemeister, el último ídolo del tenis nacional, aparece comprometido en la polémica. Algunos lo acusan de promover a su amigo Javier Flores para obtener en el futuro beneficios comerciales.

los propósitos poco claros de la Asociación Santiago.

La solicitud fue aceptada.

30-15.

Ante la decisión de la Federación de suspender el Consejo fijado para el 30 de mayo, cinco asociaciones se autoconvocaron para ese mismo día. Los representantes de la Primera, Segunda y Quinta regiones, Santiago y Las Condes recurrieron al artículo 13 de los estatutos para la autoconvocatoria.

Inmediatamente dieron aviso a la totalidad de las asociaciones y a la directiva de la Federación para legitimar el Consejo y, por ende, el acto eleccionario que en él debía realizarse.

40-15.

Después de encontrarse en la imposibilidad de sesionar en la Federación, debido al sorpresivo cambio de las chapas de los accesos, nueve delegados aprobaron como lista de consenso la integrada por Javier Flores, Arturo Carrasco, Guillermo Toledo, Sergio Moraga y Reynaldo Garrido.

En la oportunidad, se

REMACHES QUE DUELEN

Hernán Maturana, presidente Asociación Octava Región: "La verdad es que estoy un poco desconcertado por la utilización de mi nombre en una carta en la cual se hacen alusiones al señor Flores. Cuando yo firmé esa misiva dejé muy en claro que sólo suscribía el primer punto, referente a la excelente labor desarrollada hasta la fecha por la Federación de Tenis".

Patricio Cornejo, ex Capitán del equipo de Copa Davis: "Me he enterado por los diarios del problema que afecta al tenis y lo único que quiero es que todo se arregle pronto. Siempre ha habido situaciones como ésta y siempre se han solucionado. A mí no me gusta abanderizarme por nadie. Espero que las personas que postulan lo hagan por el bien del tenis y no por otros intereses".

Carlos Reyes, presidente del Tribunal de Honor: "En un principio nosotros aceptamos a medias las decisión de intervenir la Federación. Cuando el directorio nos documentó la falta de representatividad del delegado de Temuco, tuvimos que anular todo y convocar a una reunión definitiva para el 20 de junio. Para darle transparencia al nuevo proceso, hemos acordado un cierre de registros cinco días antes, con la finalidad de que a última hora no aparezcan asociaciones que pidan mayor ponderación de voto, por la creación de nuevos clubes. Todo esto ha sido lamentable. Los dirigentes debemos permanecer en el anonimato".

José Hinzpeter, ex presidente de la Federación de Tenis: "Esta situación me parece lamentable, especialmente porque estamos en un momento en el que el tenis tiene muy buenas perspectivas económicas, producto del apoyo de la empresa privada. Creo que es muy negativo que los plazos no se cumplan, porque las elecciones de la Federación deben hacerse el 30 de marzo y ya estamos en junio. Además, creo que los dirigentes no deben sentirse dueños del patrimonio tenístico. Más bien deben someterse a la voluntad del Consejo de Presidentes. Respecto de la seducción que genera la presidencia de la Federación de Tenis, puedo decir que no hay motivaciones económicas, porque los capitales involucrados, al menos hasta ahora, no son muchos. Pienso que el atractivo está en el poder que involucra el cargo. Hay que entender que esto no es eterno, lo que algunos no logran asumir".

Gustavo Espíndola, Asociación Sexta Región: "Si Rogelio Ureta mantiene su postulación lo apoyaremos, pero si no lo hace creo que habrá un amplio consenso en torno a Javier Flores, a quien no conocemos mucho pero sabemos que es muy entusiasta. Lo complicado es que si sale elegido Flores, el directorio, que se renueva parcialmente, quedará integrado por gente de dos posturas antagónicas".

Juan Carlos Esguep, ex presidente de la Federación de Tenis: "Todo esto me parece lamentable, fundamentalmente porque es una demostración de las ambiciones de algunos dirigentes que pasan por encima del deporte, anteponiendo sus egoísmos y creando un clima de tensión y escándalo que no admite un análisis serio. Si yo fuera presidente y el Consejo quiere mi renuncia, simplemente me voy. Uno no se puede mantener en un puesto recurriendo a resquicios legales".

DOBLE FALTA EN EL TENIS

decidió solicitar al Tribunal de Honor la intervención de la Federación debido a la irregularidad en el proceso de suspensión del Consejo del día 30. Además, se citó para el viernes 5 de junio, con la finalidad de ratificar la lista de consenso.

40-30.

Rogelio Ureta da muestras de que aún tiene un as bajo la manga, al señalar que "aún soy el presidente del tenis".

Cuidadoso, explica que tiene mucho respeto por las instituciones del deporte, "por lo cual me reuniré con el Tribunal de Honor para aclarar toda esta situación".

40-40.

El Tribunal de Honor, presidido por Carlos Reyes, anula las resoluciones del autoconvocado Consejo de Delegados y fija para el 20 de junio las nuevas elecciones.

Para tomar esta determinación, se apoya en la falta de quórum, dada la supuesta falta de representatividad del delegado de la Novena Región.

Así las cosas, Ureta y Flores quedaron como al comienzo. Retomaron sus actividades electorales, mientras que el presidente de la Asociación Santiago, Román Valdivia, entra a tallar como una nueva posibilidad.

Aunque 20 de junio se definirá este disputado juego, el umpire del partido -léase Tribunal de Honor- está buscando desde ya una 'solución pacífica'.

ISAIAS WASSERMANN S.
FOTOS: Patricio Fuentes y Archivo La Nación.

FLORES: "HANS NO SERA CAPITAN".

Según Javier Flores, el Consejo que se realizará el sábado 20 servirá para ratificar que su candidatura tiene carácter consensual.

"Yo quiero dejar muy en claro que mi propuesta no es la descalificación, porque pienso que las instituciones están por sobre las personas. También quiero aclarar que, si salgo elegido, Hans Gildemeister no será Capitán del equipo de Copa Davis, porque lo tengo comprometido para las labores de promoción en las regiones. Los candidatos son Patricio Rodríguez, Belus Prajoux, Patricio Cornejo y Jaime Fillol".

El programa de Flores, que consta de más de 100 páginas, se resume en cuatro puntos centrales:

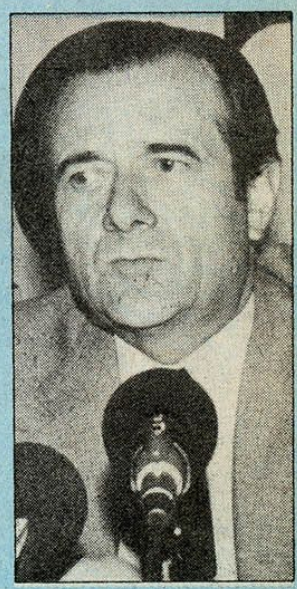
1º Profesionalizar el tenis, a través de la contratación de personas que tengan los conocimientos técnicos para adoptar las decisiones más indicadas.

2º Sacar el tenis a las regiones, que han sido abandonadas en los últimos años. La idea es llevar a los grandes del tenis nacional para promover la incorporación de los jóvenes a este deporte. También se traerán figuras juveniles, como por ejemplo ganadores del Orange Bowl.

3º Recuperar el Court Central del Estadio Nacional como sede para las confrontaciones internacionales, de manera de hacer sentir la condición de local.

4º Crear un centro de alto rendimiento para los tenistas de elite, similar al Complejo Juan Pinto Durán. Mantenerlo funcionado permanentemente con una par de canchas rápidas, buena iluminación y alojamiento.

URETA: "PUEDE HABER UNA SORPRESA".



Según el actual presidente de la Federación de Tenis, pese a que Javier Flores cuenta con una mayoría aparente, el 20 de junio puede haber una sorpresa.

El directivo, quien durante la semana criticó el nivel del debate, asumió, a petición del Tribunal de Honor, una nueva estrategia: el silencio.

La idea de Ureta es seguir con lo realizado en su anterior período, ya que el actual estado de la Federación no se asemeja en nada al que tenía en 1990. Según su versión, los problemas de financiamiento, imagen, indisciplina laboral, relaciones directivas, manejo de estatutos y otros, tan frecuentes en el pasado, están prácticamente desterrados.

"Creo que lo que se ha hecho es muy bueno y una muestra de ello es el plan de campeones para Chile, que permitirá al tenis nacional contar con un millón de dólares al año gracias al aporte de la empresa privada".

De acuerdo a la memoria entregada por el directorio, los aspectos más importantes para Ureta son:

1º La reinstauración de la Copa Chile, como una antesala a la Copa Davis.

2º El trabajo serio con el equipo de Copa Davis, que permitió llegar a la Zona Americana. Pese a la derrota con Cuba, que impidió el paso a la Zona Mundial, se lograron los objetivos.

3º La buena labor desarrollada con el tenis de menores. Gracias al Circuito Milo, han surgido muchos jugadores y se ha incentivado el tenis en las regiones.

4º La necesidad de crear un centro de alto rendimiento en el Estadio Nacional.

PARE, MIRE, SONRIA

por BWANA

¿Y él no le pidió que le tirara la toalla?

¡Nunca... Recién ahora me doy cuenta de que no pudo hablar porque se tragó el protector!

La Nación

DIRECTOR
DIARIO LA NACION
Abraham Santibáñez M.

REPRESENTANTE LEGAL
Sergio Granados

EDITOR DE DEPORTES
Julio Salviat W.

JEFE DE REDACCION
Eduardo Sepúlveda Z.

REDACTORES: Claudio Bustíos, Alexis Cares, Juan Constantinidis, José González, Juan Esteban Lastra, Arturo León, Florindo Maulén, Gustavo Ortiz y Tito París.

COLABORADORES: Isaías Wassermann, Mario Fernández (Perú), Marcos Núñez (Venezuela), y Ramiro Gómez (México).

FOTOGRAFIA: Marcelo Agost (Editor), David Lillo (Jefe), John Pérez, Patricio Fuentes, Marco A. Muga, Helmut Rosas.

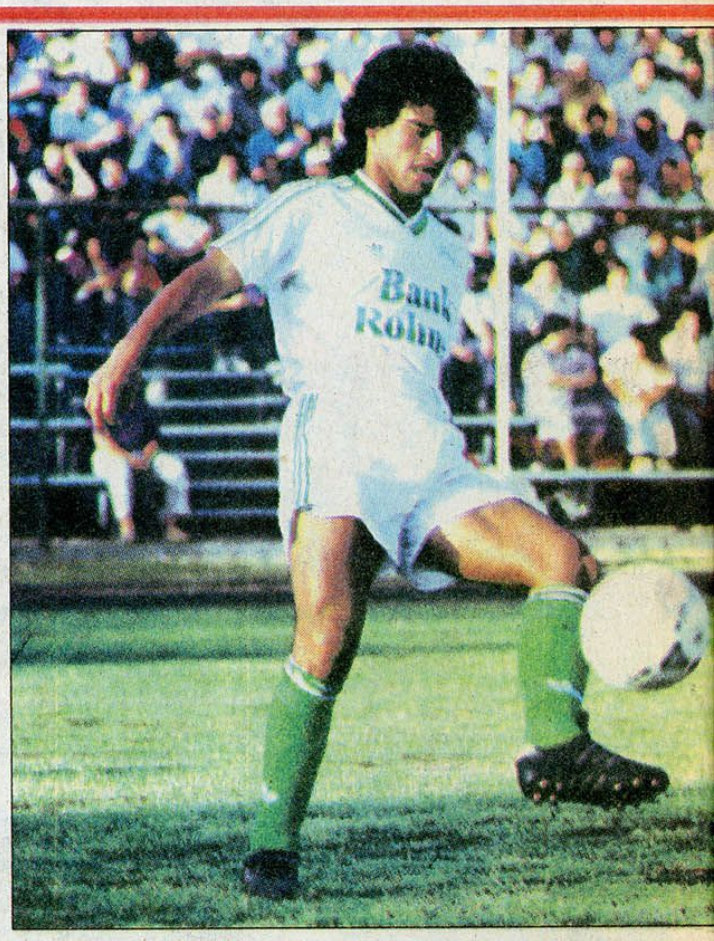
DIAGRAMACION: Alejandro Román (Jefe), Patricio Garay, Alexis Humeres y Jaime Clavería.

ESTADISTICAS: Carlos Baeza.
SECRETARIA: Gloria Bussenius
ARCHIVO: Héctor Astorga

CORRESPONSALES: Roberto Mercado (Arica), Ricardo González (Iquique), Alberto Ramos (Calama), Germán Aguirre (Antofagasta), Gary Guerra (El Salvador), Jorge Alday (Copiapó), Ramón Cuéllar (La Serena y Coquimbo), Luis Castro (Ovalle), Luis González (San Felipe y Los Andes), Silvano Papagallo (Quillota), Oscar Valdés (Valparaíso y Viña del Mar), Hernando Celedón (Melipilla), Luis Oñate (Rancagua), Hugo Reyes (San Vicente T.T.) Ignacio Muñoz (San Fernando), Luis Oyarzún (Curicó), Pablo Rodríguez (Talca), Sergio Hernández (Linares), Adolay Sobarzo (Chillán), Exequiel Ramírez (Concepción), Germán Santana (Talcahuano), Eliseo Ramírez (Coronel y Penco), Ismael Rioseco (Los Angeles), Adolfo Pineda (Valdivia), Eugenio Burgos (Osorno), Alfredo Mellado (Puerto Montt).
Esta revista circula en forma gratuita con el diario LA NACION.

ESTAY SUEÑA EN ITAL

Ex volante de la UC superó a la nostalgia y una severa parálisis facial, y hoy responde en el Saint Gallen suizo, el trampolín exigido para llegar al fútbol de la península. El Brescia ya lo considera.



El presidente del Brescia, vino, vio y... adquirió la mayoría de los bonos de su pase. Con este papel en la mano, Gino Corioni lo integró de inmediato al Saint Gallen, en Suiza, y le ha efectuado un exigente seguimiento en los últimos cuatro meses.

Tras dos severos exámenes, uno en cancha italiana y otro en cancha suiza, el mismo Corioni le comentó a Fabián Estay que su paso al Brescia, un club de la península recién ascendido a la serie superior, "está más cerca de lo que usted cree".

Con 23 años, el ex jugador de la UC estaría cristalizando un sueño de siempre, desde que se instaló en las divisiones inferiores de la tienda nacional, hasta la decisión renuente de los directivos cruzados por cederlo en definitiva al balompié superior.

Tres años y medio duró la persecución de la sociedad ítalo suiza por conseguir el sí de Alfonso Swett y sus asesores. Al final, la cabeza visible de ese fuerte equipo económico, el empresario Vinicius Fionarelli logró adueñarse de Estay, uno de los más promisorios valores chilenos en la última década.

"No te puedo decir que quedé conforme con la negociación (trascendió que el pase fue vendido en un millón y medio de dólares), porque me tocó menos de lo que yo había calculado. Pero dólares mi afán por salir del país fue superior. Llegué a una excelente institución, con mejores dirigentes, y un gran grupo de jugadores. Tuve suerte en realidad: me fui en una edad precisa, y si no ocurría, estaba dispuesto a no firmar por la UC, esperar dos años, y así obtener mi pase. Sin embargo, nadie sabe qué puede suceder en dos años. Me decidí, obvié algunas cosas de la negociación, pero ya estoy en Europa. Y tienes el ejemplo de Pizarro: siendo un excelente jugador, no se fue, y ya cumplió 28... Todavía puede, pero es más difícil emigrar a esa edad".

-¿Todo fue bueno a su llegada a Suiza?

-No todo. Sufrí una parálisis facial al lado izquierdo. Fue producto de un virus o un cambio de temperatura, no se sabe bien. El ojo se me cerraba solo, y no podía mover los labios en ese sector de la cara. Pero no me desesperé. Falté sólo a dos prácticas, y logré la titularidad.

-¿Cómo le fue como titular?

-Bastante bien. Actué en 15 partidos, y anoté cuatro goles. Lo malo es que no logramos clasificar para ninguna Copa. Llegamos séptimos en la liguilla final.

-¿Qué tal la dieta suiza?

-Lo único que lamento es que no haya cazuelas, empanadas y porotos. Allá hay mucho alimentos congelados. Si no voy a almorzar a la casa de Richard Zambrano, tengo que hacerlo en restaurantes. Y aunque son buenos, al final aburre comer en ellos.

-¿Dónde vive, allá?

-En la parte alemana de Saint Gallen.

-¿Y habla alemán?

-Nada. Me hago entender en italiano".

-¿Y qué idioma habla en la cancha?

"Comencé actuando en punta con Richard. Ahora juego con plena libertad en el ataque, y eso favorece bastante la creación.

-A propósito, ¿qué pasa con Richard?

-Sostuvo conversaciones con la UC y Colo Colo. Estuvo muy desmotivado durante un tiempo...

-¿Tuvo problemas con el técnico holandés del Saint Gallen?

-Richard, sí; yo, no.

-¿Y no lo ha atacado la nostalgia, como a Jaime Ramírez, por ejemplo?

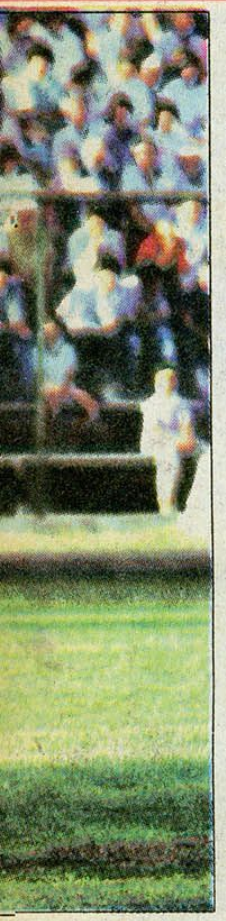
-Hubo momentos en que deseaba retornar, pero me reponía de esos 'bajones' penando que era mi futuro el que estaba en juego. No quiero desilusionar a los míos, y menos a mis planes, que siempre consideraron la posibilidad de actuar en Europa.

-¿No sucederá con usted lo que aconteció con Tudor?

-El dio un gran paso en su carrera. No cualquier chileno actúa en Argentina... Pero ese paso lo quiero dar yo hacia Italia, aunque tenga que esperar seis meses más.

JUAN CONSTANTINIDIS
FOTOS: Patricio Fuentes.

IANO



Fabián Estay olvidó la pésima negociación de su paso al fútbol europeo, y hoy sólo espera recuperar dólares con un suculento traspaso al Brescia de Italia.

HISIS A LA BOLSA CUATE

Pronto será papá por cuarta vez.

Ya suma tres hermosas niñitas, y en esta ocasión su esposa espera un varón al que ya le tienen nombre: Alejandro. Como él.

Es lo más inmediato en la vida de Alejandro Hisis, que transcurre en canchas aztecas, pero una limpieza meniscal a su rodilla derecha lo mantiene en recuperación en su tierra, con su gente.

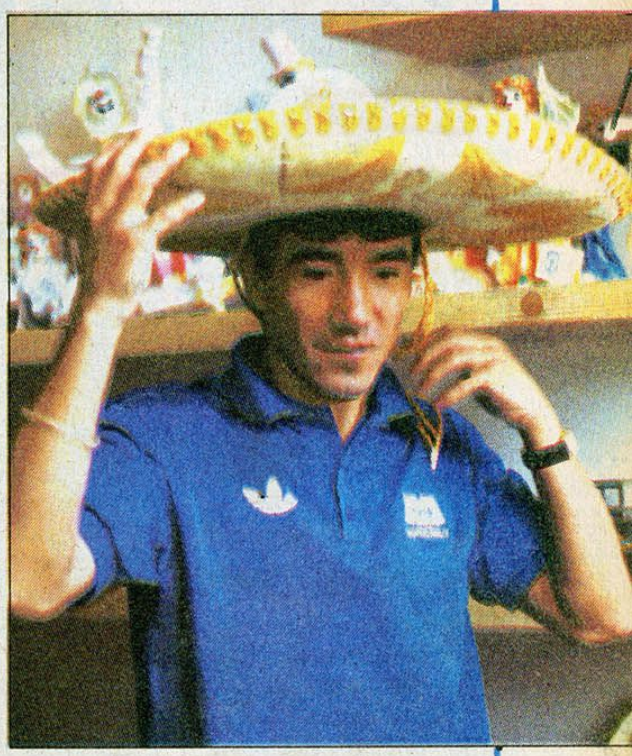
Así, entre idas y venidas hacia el kinesiólogo de la 'U' y amigo, Sergio Pacheco, el ex albo y seleccionado nacional disfruta de unas vacaciones merecidas y planifica un viaje fugaz al sur de Chile. Pero sus proyectos continúan lejos de las fronteras nuestras:

"Tengo 30 años, estoy bien físicamente, y creo que puedo jugar tres años más. Allá, en México, las cantidades son muy diferentes a las que se manejan acá, y eso me obliga a intentar un fichaje por tercera vez en ese país", comentó Hisis, que en las dos últimas temporadas estuvo bajo la batuta de su connacional Pedro García, y de Miguel Mejías Barón.

-Si fue capitán del Monterrey, ¿por qué no sigue ahí?

-Habitualmente arriendo mi carta (pase) por una temporada. La vez pasada actué en 35 de 38 encuentros, pero Mejías ya me insinuó que no estaba en los planes, aunque me dio una fecha para reconsiderar su decisión anterior.

-¿Significa que retornaría al Monterrey?



-El dio una fecha, pero yo apresuraré mi fichaje. Concurriré como agente libre a Cancún, donde se realizará el *Draft*, considerada como la bolsa de jugadores en México. Asisten todos los presidentes de clubes, y hay ofertas, contraofertas, considerando el precio de los jugadores, edad, trayectoria y partidos que jugó en la temporada última.

-¿Y si no logra fichar?

-Me vengo a Chile. Si no ficho en el *Draft*, no tengo nada que hacer tan lejos de mi país.

PLAYER: LA CALIDAD QUE SE IMPONE
PLAYER: LO TIENE, SI NO LO HACEMOS
PLAYER: SOMOS EL NUMERO UNO

DEPORTES PLAYER®
LA CALIDAD QUE SE IMPONE
PARA EL DEPORTE
PROFESIONAL Y AMATEUR

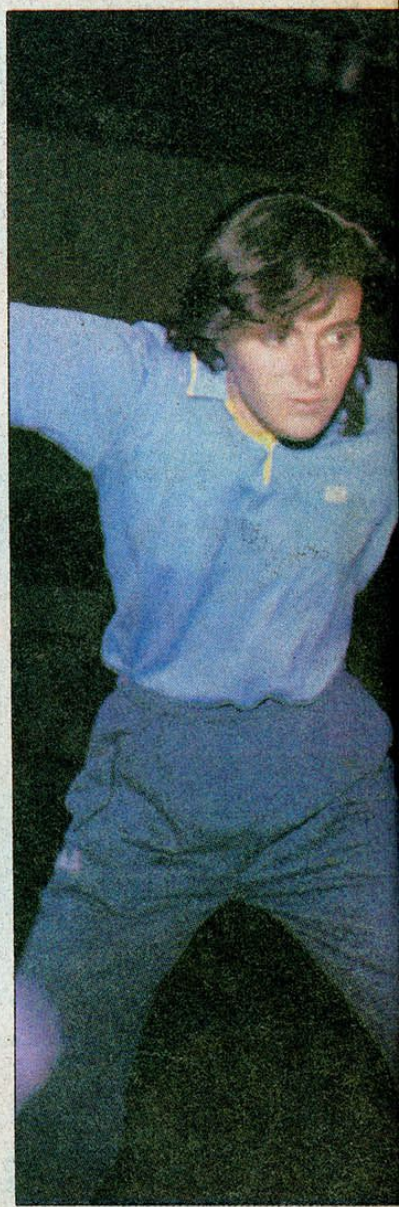
GRAN OFERTA
JUEGO CAMISETA DE FUTBOL
12 UNIDADES $ 13.900
IVA INCLUIDO
SOLO HASTA AGOTAR STOK

DIAGONAL CERVANTES 639 - FONO FAX: 392033 - SANTIAGO

BARCELONA 92

ENTRENANDO

Un duro itinerario aguarda a la tenimesista Sofija Tepes antes de iniciar su participación en los Juegos Olímpicos. Visitará Pekín y otras cuatro ciudades chinas, para someterse a un arduo programa de preparación. Junto a ella viajaron el jugador Augusto Morales y el técnico Ren Guo Quiang.



Por estos días, Sofija Tepes debe estar entrenando como china.

La joven tenimesista nacional se fue al país más poblado del mundo para empaparse de conocimientos que en Latinoamérica no se pueden adquirir.

A estas alturas, con sólo una semana en Pekín, ya debe estar hastiada del *chapsui* y el *arroz chaufán*. Y, lo que es peor, debe estar aburrida de jugar tanto pimpón: pasar doce horas dándole a la pelotita es muy distinto a dedicarle un rato, entre estudios, amigos y familia.

Por eso, Sofija debe estar echando de menos la tranquilidad de su hogar en Talagante, las clases en la Facultad de Economía de la Universidad de Chile, donde cursa el primer año de Ingeniería Comercial, y la vida algo más tranquila del tenis de mesa nacional.

RUMBO A BARCELONA

Desde sus inicios en el tenis de mesa, en 1980, Sofija destacó del resto. Rápidamente fue reuniendo títulos a nivel nacional y sudamericano, por lo que es algo extraño que en el Torneo Nacional realizado hace un par de semanas, justo antes de partir a China, perdiera su título de campeona, al ocupar sólo el tercer lugar.

"La verdad es que no estoy preocupada por ese resultado, porque yo participé sin estar en el cien por ciento de mi capacidad. Como mi trabajo está planificado para llegar en el *peak* de la curva de rendimiento a Barcelona, no es raro que me hayan ganado. Yo sólo estoy en un 75 por ciento de mi capacidad. En todo caso, perdí más por mis errores que por aciertos de mis rivales", explica.

Para llegar al nivel esperado, la Tepes realizará una intensa preparación en Pekín y otras cuatro ciudades del China. Jugará con rivales de los más diversos estilos y hasta pasará una semana con la selección de ese país, oportunidad que aprovechará para conocer los secretos del entrenamiento oriental.

"En este período -señala-, intentaremos perfeccionar nuestras habilidades y lograr más seguridad en nuestro juego. También haremos un trabajo físico especializado, que en Chile no existe. La idea es mejorar mi juego en un cincuenta por ciento".

-¿Qué sabe del sistema de entrenamiento chino?

-Sé que es agotador. Hay que levantarse muy temprano, hacer preparación física y entrenar mañana, tarde y, a veces, noche. En una sesión de práctica hay que tirar cerca de mil pelotas.

Pese a la confianza que existe en este sistema de entrenamiento, Sofija no espera mucho de los Juegos de Barcelona. A lo sumo, quedar en el puesto 50.

-¿Y, como ser humano, ¿cómo asume el hecho de ir a una competencia sin ninguna posibilidad de ganar?

Por primera vez quitó la vista.

Miró hacia el suelo.

Y cuando respondió, la voz era distinta. Algo le apretaba la garganta:

-Es terrible. No sé qué decir. Me gustaría ganar algún partido. Es difícil. No se me pasa nada por la cabeza. Ojalá más adelante pueda contestar algo mejor...

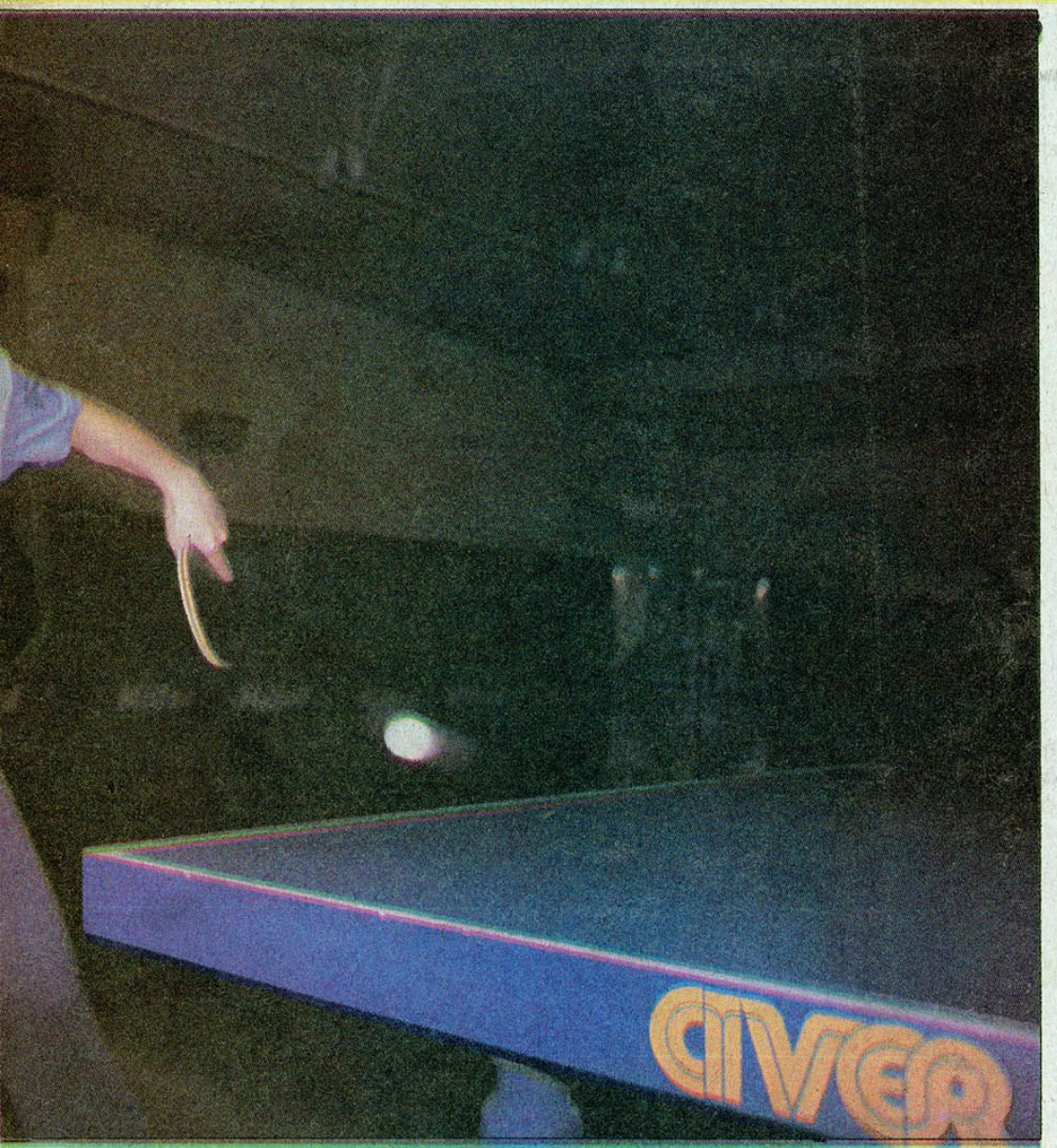
ISAIAS WASSERMANN S.
Foto: Patricio Fuentes.

SUS MEJORES GOLPES

"Mi juego consiste en tomar la inicativa y salir al ataque para lograr una buena secuencia de pelotas. En Chile y los demás países de Sudamérica basta con mantener la pelota en juego para ganar los partidos. No es necesario intentar puntos espectaculares. Desde que estoy entrenando con Ren (el técnico chino de la Federación) he mejorado en lo que es mantener la pelota en la mesa. Hemos trabajado muy duro en la agilidad, rapidez y reacción. Tambien hemos entrenado mucho la recepción de servicio, que es un aspecto que a los chilenos nos falla en los momentos cúlmines".

EL SERVICIO: "Generalmente mis saques son con

COMO CHINA



La mantención de la pelota en juego será uno de los aspectos que intentará mejorar Sofija Tepes en China.

efecto hacia abajo, pero también tengo algunos con efecto hacia arriba. La idea es tener una gran variedad y confianza en cada uno. Hago unos 500 saques semanales.

EL DERECHO: "Es mi mejor golpe. Siempre lleva bastante roce. Yo lanzo tiros altos, con una trayectoria larga, que complica la devolución y me da más tiempo para ir a buscar la respuesta.

EL REVES: "Mi revés lo ocupo muy poco. Me falta entrenarlo más. En estos momentos debería tener más o menos dominado el ataque de revés, pero no tengo la seguridad. Por eso, generalmente la paso con efecto".

NOTICIARIO OLIMPICO

YUGOSLAVIA

El Comité Olímpico Internacional, COI, se pronunciará antes del 15 de junio sobre la participación de Yugoslavia en los Juegos Olímpicos de Barcelona.

En un comunicado difundido en Lausana, el COI dio a conocer que está realizando las consultas pertinentes para determinar si las sanciones impuestas por la Organización de Naciones Unidas a la convulsionada nación europea incluyen la prohibición de actuar los Juegos Olímpicos.

SOTOMAYOR

El cubano Javier Sotomayor, plusmarquista mundial de salto alto, se lesionó de su tobillo y debió presenciar desde las graderías una competencia de la Comunidad de Madrid.

En Cuba generó gran preocupación el problema de Sotomayor, puesto que él es la pricipal carta de su país para obtener una medalla de oro en Barcelona.

El atleta caribeño está tratando su tobillo izquierdo con hielo y ultrasonido, en busca de una pronta recuperación. Esta lesión se suma a problemas óseos que ha tenido Sotomayor durante los últimos meses.

CATALUÑA

El himno y la bandera de Cataluña estarán presentes en la ceremonia de inauguración de los Juegos de Barcelona, según el acuerdo logrado entre distintos organismos que integran el Comité Organizador.

De esta manera, se dio por terminada la polémica sobre el uso de emblemas catalanes en los Juegos. Ercontraste, quedó amenzada la unión del equipo español, que tiene en sus filas a fanáticos del nacionalismo catalán.

Juan Carlos Almada

"UN ERROR LO COME

A sus 26 años, el delantero argentino de Universidad Católica analiza el incidente en un topless *de Calama, explica cómo fue el interrogatorio a que lo sometieron los directivos de la UC y confiesa que su principal defecto es ser muy distraído.*

Como dijo Fernando Cavalleri en el 'Sin Censura' de la semana pasada, ¿Calama es una ciudad donde se siembra el 'cagüín'?

-Claro que sí. Hay un dicho muy conocido: pueblo chico, infierno grande. Y en Calama eso se cumple al pie de la letra.

-¿Qué fue lo peor que se decía de usted en el norte?

-De todo. Una vez inventaron que Mario Osbén y yo habíamos estado bebiendo hasta las seis de la madrugada en Iquique.

-¿Y eso fue falso?

-Obvio...

-¿Es mentira, también, que diez para las seis estaba junto a su colega Luis Guarda en el *topless* 'Fama'?

-No es mentira, pero el hecho se sobredimensionó, sobre todo en la prensa. Tengo que aclarar, por ejemplo, que yo no salí arrancando, que a nadie agredí y que la policía no me detuvo, como se publicó en los diarios.

-¿Qué ocurrió en definitiva?

-Sucede que unos hinchas de Cobreloa nos molestaron, especialmente a mí porque abandonaba Calama. El asunto es que, a raíz de los garabatos que nos lanzaron, Lucho (Guarda) se puso a pelear con uno de los fanáticos. Pero -te lo repito- en ningún momento me trencé a golpes con nadie. Fue, simplemente, un altercado entre ellos dos. Yo me mantuve al margen.

-¿Cómo se explica que

"TE CUALQUIERA"

SIN CENSURA

las versiones del incidente sean tan distintas a lo que usted está señalando ahora?

-No lo sé, no deseo revolver más el problema, porque les prometí a los dirigentes loínos que no iba a seguir hablando del tema...

-¿Entonces, de dónde nace eso de que usted se fugó del lugar y luego fue detenido por la policía?

-No lo sé, a lo mejor alguien que me tenía mala me vio en medio de todo el conflicto y me endilgó la responsabilidad por lo sucedido...

-¿Es efectivo que, antes de firmar por Universidad Católica, primero se confesó con un cura de la institución?

-Ja,ja..., no es para tanto. Sí tuve que dar algunas explicaciones de lo acontecido a los directivos de la UC, pero tampoco fue un interrogatorio tan largo.

-¿Cuántas preguntas debió responder?

-Como dos o tres, no sé... Los dirigentes también habían adelantado bastante camino: averiguaron mis antecedentes y vieron que, desde que estoy en en fútbol -y de eso hace ya once años-, jamás he ocasionado problemas a nadie.

-Este incidente en Cobreloa, ¿es el primero de su carrera?

-Sí, es el primero... y el último. Soy humano, un error lo comete cualquiera y lo importante es no volver a repetirlo.

-¿El 'tropiezo' -por así llamarlo- le dejó alguna enseñanza?

-Muchas, pero lo que más me duele es que mi imagen se ensució y que me va a costar limpiarla a corto plazo. Yo no hice nada malo en el 'Fama', pero es imperdonable que un deportista esté hasta las cinco de la madrugada en un local nocturno. Es de eso que me siento culpable, pero de nada más.

-Algo se nos queda en el tintero: según las versiones calameñas, tras su huída de la pelea, chocó su auto con un grifo...

-Y... ¡ni que los grifos también me tuvieran mala...! Eso también es falso: hasta hoy mi auto Nissan NX está nuevecito y estoy esperando que en esta semana me lo traigan a Santiago.

-En otras palabras, anda 'a pata' en la capital...

-Así es.

-¿Y cómo lo hace para movilizarse?

-Tomo un taxi para ir a los entrenamientos en San Carlos de Apoquindo...

-¿Y para volver, hace dedo?

-Todavía no llego a eso. Leonel Contreras me lleva en su carro a mi departamento en Tobalaba.

-¿Es cierto lo que dicen sus compañeros?

-¿Y qué dicen?

-Que usted está pensando seriamente en retornar a su hogar en taxi, porque Contreras le está cobrando más por la carrera...

-Ja,ja..., que eso lo digan ellos, pero conmigo el 'Leo' se ha portado una maravilla.

-¿Qué le parece la moda de pasar películas pornográficas por TV cable?

-Y... las ve el que quiere, es una cosa personal. No estoy en desacuerdo con que pasen monas piluchas en la tele, pero tampoco me gusta demasiado...

-En castellano: no le va ni le viene...

-Es que la pornografía ya está en todos lados. En Europa es común que haya canales con programas de ese tipo. Y como a nosotros nos gusta copiar lo que viene del Viejo Mundo...

-¿Le gustaría tener al taxista descuartizador y al veterinario homicida como defensas centrales de la UC?

-¡A cualquiera le gustaría eso! ¿Te imaginas? El taxista no dejaría pasar a ningún cliente... y el veterinario trataría a todos los delanteros rivales "con cariño".

-¿Qué le dice el slogan: "una raya, un voto"?

-El voto me hace pensar en elecciones. Y la raya en... la raya de gol, lo más lindo que hay...

-Si le ofrecieran trabajo como *vedetto*, ¿aceptaría?

-No, porque soy medio 'tronco' para el baile.

-¿Qué le gustaría ser, entonces?

-Aparte de futbolista, me agradaría mucho comentar partidos en la TV. Creo que veo muy bien el fútbol. Y me gustaría mucho explotar esa faceta.

-¿Qué es un globo cautivo?

-Y..., no tengo la menor idea. Debe ser algo así como un globo que quiere salir y lo tienen encerrado, ¿o no?

-No mucho. Otra pregunta: ¿A quiénes elegiría en el medio nacional para protagonizar la película "Peligrosamente Unidos"?

-(Rodrigo Barrera se mete en la entrevista y responde: "A Aylwin y Pinochet..." Almada lo observa risueño y contesta...) ¿Vas a poner eso? Mira que lo dijo 'Chamuca', no yo...

-¿Cuál es su principal defecto, Juan Carlos?

-Soy un poco distraído.

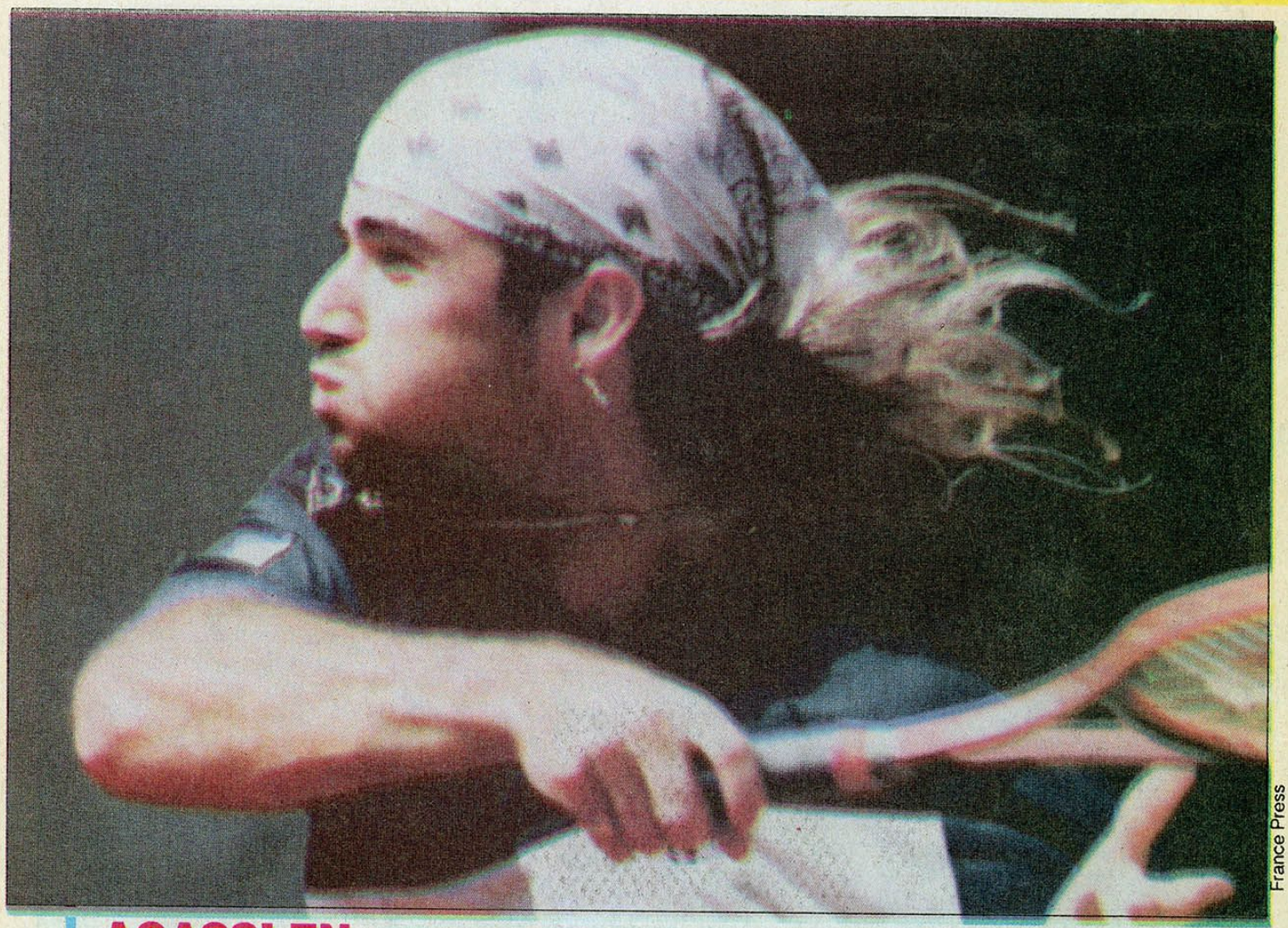
-¿Tiene alguna anécdota a raíz de su distracción?

-Sí, una: me quedé en el 'Fama' hasta las cinco de la madrugada y ni siquiera se me ocurrió ver el reloj. ¿No seré boludo?

CLAUDIO BUSTIOS
Foto: Marco Muga

•"Lo que más me duele es que mi imagen se ensució y me va a costar limpiarla a corto plazo. Yo no hice nada malo en el 'Fama', pero es imperdonable que un deportista esté hasta las cinco de la madrugada en un local nocturno. De eso me siento culpable..., de nada más".

Mirador Internacional



France Press

AGASSI EN SU SALSA

Debe ser el ambiente que rodea a Roland Garros de donde André Agassi ha sumado fuerzas para ser uno de los animadores infaltables de las últimas jornadas. Gran parte del jet set internacional concurre al Bois de Boulogne para presenciar la competencia sobre arcilla más importante del mundo. Y en su versión número 101, pocos estuvieron ajenos a ella. Por lo mismo, el excelente y estrafalario tenista norteamericano se encuentra en su habitat natural.

SIGUE SIENDO EL REY

Aunque hace bastante tiempo que dejó el fútbol, Edson Arantes do Nascimento sigue despertando la misma euforia con que hacía vibrar a los espectadores cuando llevaba el balón en los pies. Pasó por Bolivia donde firmó un exclusivo contrato de televisión para la transmisión de las eliminatorias del Mundial de Estados Unidos. La ocasión no pasó inadvertida para el Presidente Jaime Paz Zamora, quien le regaló la camiseta número diez de la selección andina.

Reuter

France Press

ARGENTINA, DE VUELTA

Dos encuentros en Japon marcaron el retorno de la Selección Argentina a la cancha de fútbol. En ambos (contra los representativos local y de Gales) la victoria fue por la cuenta mínima con sendos goles de Gabriel Batistuta. El equipo albiceleste no jugaba desde noviembre pasado, cuando enfrentó a Resto del Mundo en un amistoso, y entre los objetivos del técnico Alfio Basile se encuentran la mantención del título de campeón de Copa América y la clasificación para el Mundial. Casi nada.

LA COPA 92

FINAL DE TANGO

NEWELL'S OLD BOYS

Incierto fue el comienzo que tuvo el cuadro que dirige Marcelo Bielsa. La goleada que le propinó San Lorenzo de Almagro por 6-0, en Rosario, hizo dudar hasta al hincha más acérrimo.

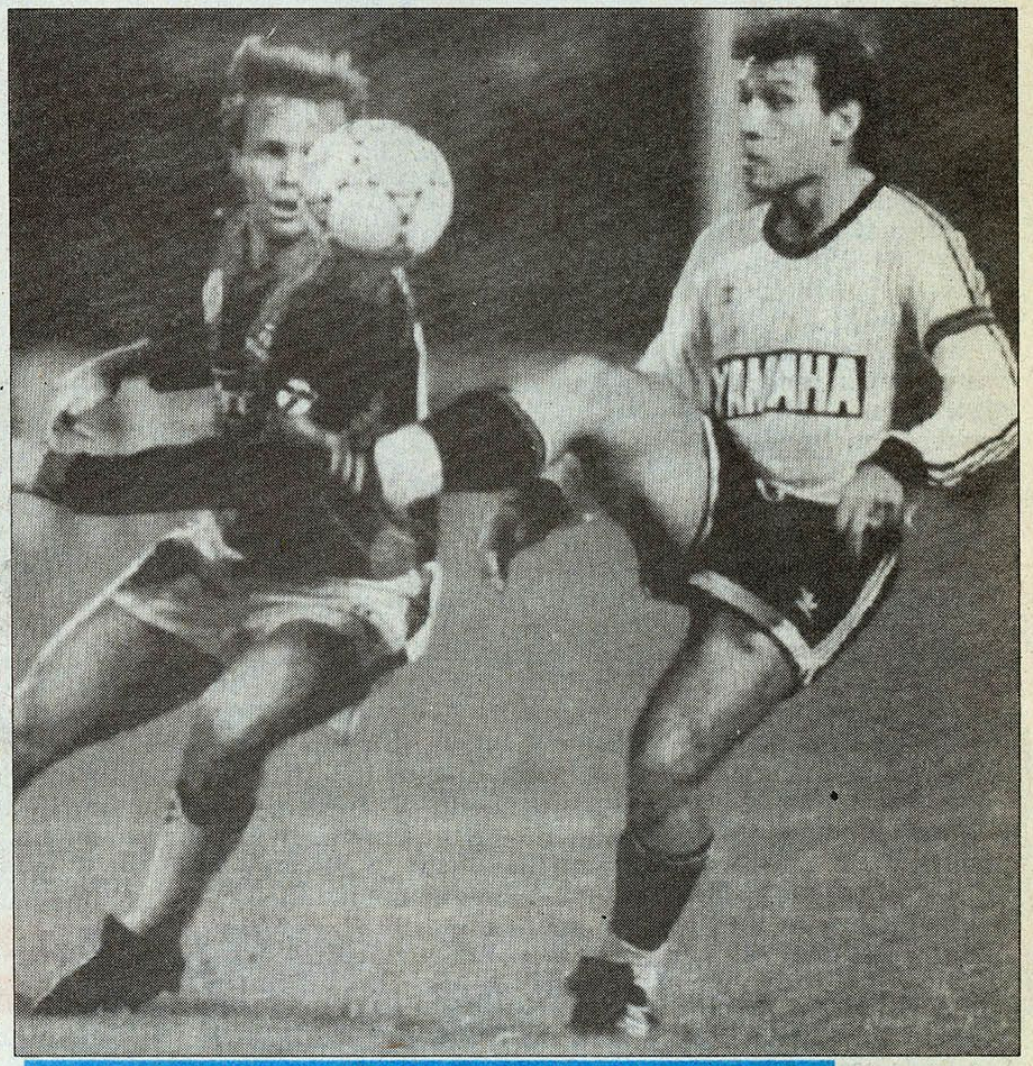
Sin embargo, Newell's fue encontrando partido a partido la solvencia que lo llevó a obtener el campeonato de apertura argentino y la posibilidad de estar en la presente edición de Copa Libertadores de América.

Luego de sortear el grupo entre chilenos y argentinos, el elenco rosarino debió enfrentar a Defensor de Montevideo y lo hizo en gran forma: guapeó en la capital uruguaya y ganó por la cuenta mínima en el 'Parque Independencia'.

En tercera fase, Newell's postergó las ilusiones de sus compatriotas de San Lorenzo y de pasada vengó la derrota del primer encuentro con una convincente goleada de 4-0.

Y la semana pasada, los 'leprosos' dejaron en el camino al cuadro colombiano de América. Aunque lo hizo por penales, su paso a la final no puede quedar en la incertidumbre porque los méritos son muchos como para hacerlo.

Entre las figuras de 'Ñuls' no se puede dejar de nombrar a Gerardo Martino y al paraguayo Alfredo Mendoza, pero lo cierto es que el nombre de Marcelo Bielsa se alza con la estatura propia de un hombre que ha sabido sacar adelante a su equipo e inculcarle a cada uno de los hombres su concepto futbolístico, que hasta ahora le ha dado muy buenos resultados.



Gerardo Martino, pieza fundamental en el trabajo de Newell's, levanta la pelota ante la presencia de Ballarino, de San Lorenzo. El equipo de Marcelo Bielsa ha ido de menos a más durante la disputa de la Copa.

ROSARINOS, INVICTOS DE VISITA

26-02-92:	Rosario	Newell's-San Lorenzo	0-6
03-03-92:	Rosario	Newell's-Coquimbo	3-0
06-03-92:	Rosario	Newell's-Colo Colo	3-1
09-03-92:	Santiago	U.Católica-Newell's	1-1
25-03-92:	B. Aires	San Lorenzo-Newell's	0-1
31-03-92:	Coquimbo	Coquimbo-Newell's	1-2
03-04-92:	Santiago	Colo Colo-Newell's	1-1
10-04-92:	Rosario	Newell's-U.Católica	0-0
29-04-92	Montevideo	Defensor-Newell's	1-1
06-05-92	Rosario	Newell's-Defensor	1-0
13-05-92	Rosario	Newell's-San Lorenzo	4-0
20-05-92	Buenos Aires	San Lorenzo-Newell's	1-1
27-05-92	Rosario	Newell's-América	1-1
03-06-92	Cali	América-Newell's	1-1 (10-11)

Y SAMBA

Entre argentinos y brasileños saldrá este año el campeón de la Copa Libertadores de América. Los partidos se jugarán el 10 de junio, en Rosario, y el 17, en Sao Paulo.

SAO PAULO

Tampoco fue afortunada la partida que tuvo Sao Paulo. La derrota ante el Criciuma (cuadro de la segunda división brasileña), aunque no inquietó las estanterías paulistas, sí obligó a los hombres de Telé Santana a jugársela en los encuentros siguientes.

La cosecha en tierras bolivianas fue casi perfecta y el rendimiento en el 'Morumbí' comenzó a transformarse en un cristal difícil de quebrar.

En la segunda etapa, los hombres del país de la samba midieron sus fuerzas con Nacional, de Uruguay, y obtuvieron dos triunfos que lo llevaron a enfretarse nuevamente con Cricuma.

Pero esta vez, Sao Paulo no se dejó sorprender. Cosiguió una victoria como local y un empate en Santa Catarina. Ahora tenía que esperar a Barcelona de Ecuador, temible rival que había dejado en el camino al actual campeón de la Libertadores, Colo Colo.

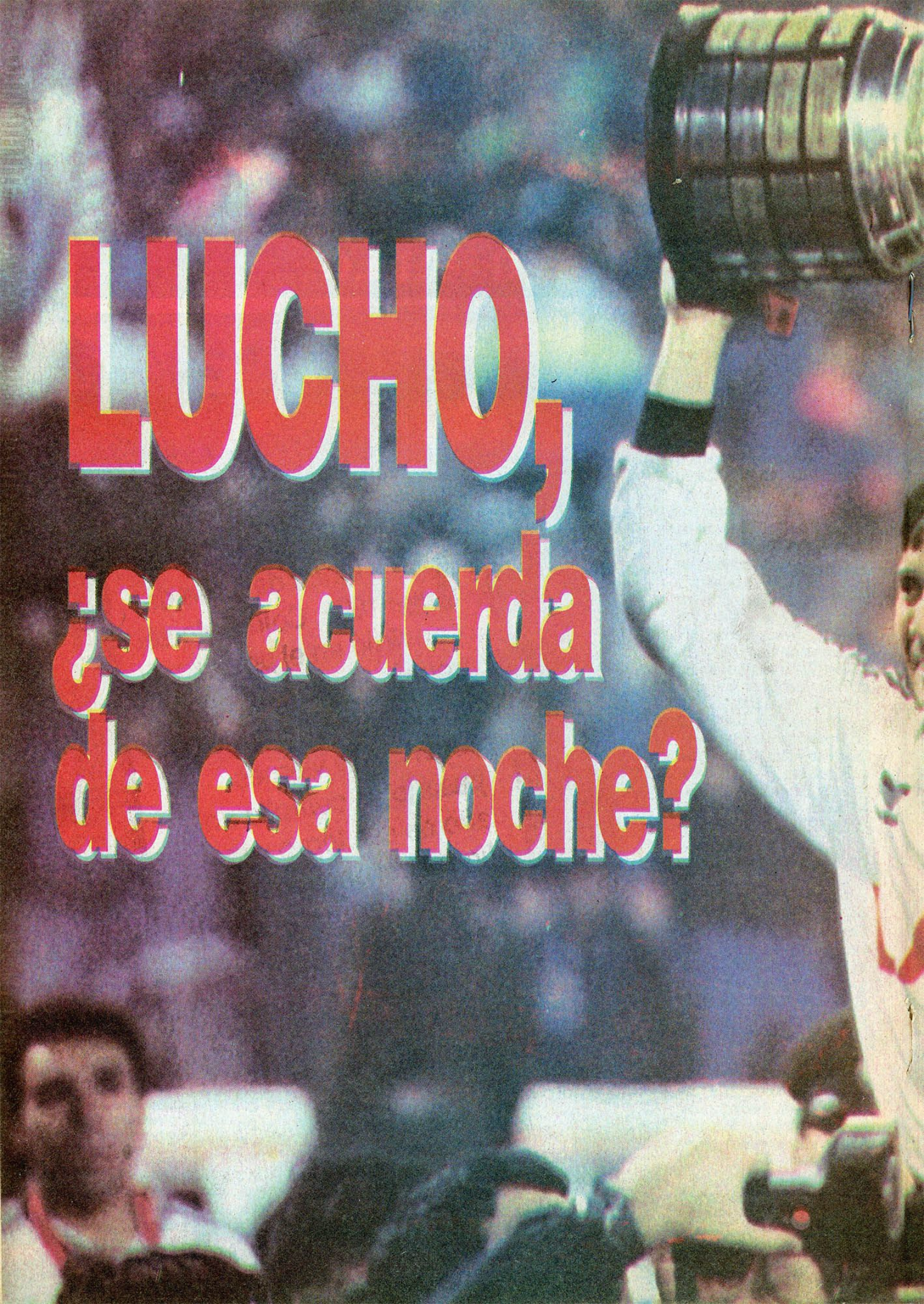
Nuevamente el desempeñó como local le permitió a Sao Paulo pasar a la final. Los goles (tres) que marcó en Brasil le sirvieron para jugar con tranquilidad en Guayaquil. La clasificación estaba en el bolsillo.

Las principales cartas del cuadro paulista son los volantes Palhinha (actual goleador del torneo con siete tantos) y Rai (hermano del gran Sócrates) y el delantero Muller y lo principal en su planteamiento es la firma típica de los brasileños, el buen trato al balón, ese que lo puede llevar a emular lo hecho por Flamengo.

Palhinha (izquierda), además de ser un hombre importante en el esquema de Telé Santana, es el goleador de Sao Paulo y de la Libertadores. El brasileño lleva siete goles, uno más que Jorge Contreras de la UC.

PAULISTAS, IMBATIBLES COMO LOCAL

06-03-92:	Criciuma	Criciuma-Sao Paulo	3-0
17-03-92:	San José	San José-Sao Paulo	0-3
20-03-92:	La Paz	Bolívar-Sao Paulo	1-1
01-04-92:	Sao Paulo	Sao Paulo-Criciuma	4-0
07-04-92:	Sao Paulo	Sao Paulo-San José	1-1
14-04-92:	Sao Paulo	Sao Paulo- Bolívar	2-0
28-04-92	Montevideo	Nacional-Sao Paulo	0-1
06-05-92	Sao Paulo	Sao Paulo-Nacional	2-0
13-05-92	Sao Paulo	Sao Paulo-Criciuma	1-0
20-05-92	Criciuma	Criciuma-Sao Paulo	1-1
27-05-92	Sao Paulo	Sao Paulo-Barcelona	3-0
03-06-92	Guayaquil	Barcelona-Sao Paulo	2-0



LUCHO, ¿se acuerda de esa noche?

El cinco de junio de 1991, Colo Colo se convirtió en el primer equipo chileno en ganar la Copa Libertadores de América. El viernes pasado se cumplió un año de ese logro y la figura del encuentro final con Olimpia, Luis Pérez, recordó todo lo que hizo, vivió y pensó. Estas son sus memorias... y sus goles.

LUCHO,

"Lo más lindo de ese triunfo fue lo que vivimos en el estadio. Esa sensación, esa alegría es impagable. Ojalá tuviera la fortuna de vivirla nuevamente, ya sea en Universidad Católica o si pudiera volver a Colo Colo...".

-¿Le gustaría volver al 'Cacique'?

-Si, de todas maneras. Estoy muy feliz en Católica, me han respondido en todo, pero hay que ser honesto y Colo Colo es el equipo más popular del país. Además, me dio muchas cosas sólo en un año, esas que no he podido lograr en los cuatro que llevo en la UC.

Las palabras sinceras de Luis Hernán Pérez Ramírez (27) reflejan su sentimiento luego de haberse convertido en la figura del 5 de junio de 1991, de ese encuentro en que Colo Colo derrotó a Olimpia, resultado que le permitió alcanzar por primera vez para el fútbol chileno la Copa Libertadores de América.

"FUE COMO TENER UN HIJO"

"El primer gol fue como tener un hijo, una alegría tan inmensa... En los diez minutos iniciales había tocado muy poco la pelota y en una de las primeras que llegó a mi poder me la jugué y convertí. La celebración no la olvidaré nunca, con Pizarro corriendo detrás de mi... es algo inolvidable".

Decimos figura porque a pesar que 'El Chico' no fue titular durante la campaña copera, sí aportó su importante cuota en momentos difíciles.

No hay que olvidar que para el partido final estaban descartados Patricio Yañez, Rubén Martínez y Ricardo Dabrowsky, y mucho se especulaba sobre la solvencia ofensiva que podría presentar el cuadro popular. Pero Pérez, el 'duende del gol' como lo denominamos por esos días, respondió a la altura de la ocasión.

-Luis, ¿qué recuerda de la Copa Libertadores?

-Todo. Al principio estaba un poco amargado porque no podía jugar, sentía que mi paso por Colo Colo no iba a ser como lo esperaba. Pero también estaba contento por la posibilidad que tenía de formar parte de un plantel y de ganar la Copa por primera vez, y porque siempre estaba considerado en la banca. Eso fue fundamental para mantener el ánimo en excelente forma y después poder rendir en la forma en que lo hice.

-¿Sufrió mucho en las graderías y en la banca?

-Mucho, aunque el partido se ve más fácil desde afuera. Colo Colo era un equipo sólido, fuerte, compenetrado y concentrado en el esquema que Mirko quería imponer, pero el nerviosismo se convertía en un amigo inseparable cada vez que hacía el calentamiento previo.

-¿Cómo fue el ambiente previo al partido con Olimpia?

-Bueno... yo nunca había jugado una final tan importante y por eso en la concentración estaba muy nervioso, pero fue fundamental la ayuda que recibí de todos mis compañeros. Constantemente me estaban incentivando y agrandando mis cualidades futbolísticas. Por ejemplo, Jaime Pizarro y 'Coca' Mendoza cada vez que pasaban por mi lado me decían que iba a ser un gol, que iba a ser la figura... Ahora puedo decir que ese fue el detalle que permitió a Colo Colo lograr todo lo que se propuso el año pasado. El cariño, respeto y confianza que nos teníamos dentro y fuera de la cancha fue fundamental para seguir adelante, aunque fuéramos perdiendo, y para conseguir los buenos resultados que obtuvimos.

"PARECIA QUE ESTABA DROGADO"

-¿Y los 90 minutos de juego?

-Fue un partido muy difícil. Al principio, Olimpia pudo convertir uno o dos goles pero afortunadamente no tuvieron la claridad suficiente para hacerlo. Después vino el primer gol y la tranquilidad para sacar adelante el resultado. Creo que los dos goles en tan corto tiempo y la expulsión de González terminaron por derrumbar a los paragua-

"EL SEGUNDO ME GUSTO MAS"

"Luego del primer gol tuve más confianza, me atreví a hacer varias jugadas y en una de ellas salió el segundo, que personalmente me gustó más. La jugada fue tan directa... todavía la tengo en mi mente porque la veo todos los días en video: Peralta recuperó una pelota, habilitó a Mendoza, quien tras dos toques alargó para Barticciotto. 'Barti' le dio un toque y envió un centro rasante, con bote, que el defensa no pudo detener. Con la pelota en mis pies enganché a Fernández y luego finiquité como los dioses. Fue un gran gol, el mejor de los dos porque la jugada fue sencilla, rápida... que tuve la fortuna de liquidar de la misma manera como la había pensado".

yos.

-¿Qué les dijo Jozic en el descanso?

-(Ríe) No me acuerdo, estaba en la luna recordando el primer tiempo, los goles. Me sentía como drogado. Mirko nos habló, lo tenía al frente pero no lo escuchaba... Estaba en otra, como en el aire y eso no me permitía escuchar nada.

-Y la mente, ¿estaba despejada?

-No, pensaba en mi familia, en mi señora... No escuché nada de lo que dijo Mirko porque no tuve concentración en ese momento preciso. Felizmente no bajé mi rendimiento.

-¿Se les hizo muy largo el segundo tiempo?

-No tanto porque teníamos ganas de seguir haciendo goles, pero ha sido el segundo tiempo más relajado y feliz que he jugado en mi carrera. Además, la gente ya estaba celebrando y cada vez que la pelota salía miraba hacia las graderías y la emoción cada vez era más fuerte.

-¿Que pasó cuando terminó el partido?

-Lloré, simplemente lloré. Era tanta la tensión que no pude contener las lágrimas. Luego sólo quería llegar a la casa para abrazar a mi señora y a mi hija.

-¿A ellas les gusta el fútbol?

-Sí, pero no me gusta que vayan al estadio porque hay gente que no te quiere e insulta. Vieron el partido por televisión y después me decían que tampoco entendían lo que sucedía.

-Luis, volviendo a la campaña, ¿cuál fue la clave del éxito?

-Jamás había visto un equipo con tanta pachorra, con tanto despliegue físico, con ganas de ganarlo todo. Cada jugada era una final, eso fue lo fundamental.

-Y tu vida, ¿en qué cambió?

-En muchas cosas, en lo social, deportivo y económico. El paso por Colo Colo me marcó para toda la vida porque conocí mucha gente y creo estar en el corazón de otros, que me quieren aunque le haga goles a Morón. En lo económico, para qué decir de los premios que tuvimos, y en lo deportivo, ¿qué mejor que salir campeón dos veces en un año, incluyendo la Copa Libertadores? No se puede pedir más...

-¿Echa de menos lo vivido en Colo Colo?

-Mira, acá (en la UC) se trabaja muy tranquilo y eso es lo que más echo de menos. En Colo Colo, la gente va a los entrenamientos, te pide autógrafos, los niños te persiguen, eso es muy lindo. Pero te repito, en Católica estoy muy bien, esperando salir campeón, ojalá de la Libertadores, para repetir la gracia...

ARTURO LEON D.
Fotos: Archivo La Nación

COPA CHILE

A PUNTA DE G

COLO COLO LA GARRA

Más allá de la victoria con goleada sobre Antofagasta, lo de Colo Colo debe ser visto en relación al funcionamiento y la agresividad que ha recuperado el cuadro popular en los últimos cotejos.

Apremiado por la necesidad de golear, venció consecutivamente, y con creces, a tres de los mejores equipos del medio nacional (Católica, Cobreloa y Antofagasta), reiterando sus históricas jornadas del año pasado.

Frente a los nortinos (al igual que contra la UC), la clave del éxito no estuvo tanto en la inspiración individual como en la garra y aplicación con que todo el equipo encaró el compromiso.

Las demostraciones más palpables de ello fueron las actuaciones de Salvatierra, Margas, Miguel Ramírez, Rebollo y, evidentemente, Garrido. Dichos jugadores sumaron el despliegue ofensivo a una marca férrea que maniató a los hombres de creación y ataque del equipo visitante.

A ello se sumó el tan incesante como eficiente trabajo de Mendoza y Pizarro por los costados y, eventualmente, por el centro, lo que permitió horadar el mediocampo y la zaga de Antofagasta.

Pero el trabajo albo no puede ser analizado sin considerar el factor anímico como eje principal de un funcionamiento brillante que elevó los sueños hasta el infinito.

La jugada más polémica del encuentro. Martínez disputó el balón con Reyes y Cornez, y cayó en el área. Guerrero sancionó el penal que significó el 3-0 de Colo Colo. En Antofagasta nadie reclamó el cobro, pero después lo consideraron erróneo.

COLO COLO 4, ANTOFAGASTA 0

Semifinales de Copa Chile
Miércoles 3 de junio

CANCHA: Estadio Monumental.
PUBLICO: 41.457.
RECAUDACION: $ 47.140.000.
SOCIOS: No se informó.
ARBITRO: Iván Guerrero (bien).
COLO COLO (4): Marcelo Ramírez (6); Garrido (8); Miguel Ramírez (6), Margas (7), Salvatierra (7); Mendoza (8), Rebollo (6), Pizarro (7), Borghi (7); Rubio (6) y González (5). DT: Mirko Jozic. BANCA: Contador (AS), Biehl, De Luca y Martínez. CAMBIOS: 70', De Luca (-) por González; 73', Martínez (-) por Rubio; 89', Biehl (-) por Margas.
ANTOFAGASTA (0): Cornez (4); Araos (4), Muñoz (5), Reyes (6), Sánchez (5); Cruz (6), Tabilo (6), Lee Chong (6), Vergara (5); Vener (4) y Villalba (5). DT: Andrija Percic. BANCA: M. León (AS), Blasco, Monje, F. León. CAMBIOS: 51', Monje (6) por Vener; 73', Blasco (-) por Lee Chong; 79', F. León (-) por Villalba.
GOLES: 15', Pizarro; 35', Mendoza; 85', De Luca, de penal; 89', Garrido, de cabeza.

INCIDENCIA: 90', expulsado Monje (A) por reclamos.

OLES Y CORAJE...

LA UNION LA FURIA

Además de la goleada que Unión Española propinó a Universidad de Chile y que le significó clasificar con bonificación para la final, lo que impresionó fue la consistencia de la oncena de colonia para interpretar un libreto que le demandó un gran desgaste físico.

Importante fue también constatar en el terreno lo que en la semana había anunciado el entrenador Nelson Acosta, quien señaló: "El partido va a ser muy trabado, por lo que el aporte de las individualidades va a resultar desequilibrante".

Tanta verdad encerraban las palabras de Acosta, que Marcelo Vega se constituyó en una figura rutilante, pues no sólo anotó tres de los cuatro goles de Unión, sino que también cada intervención suya estremeció en lo más hondo el alma del elenco azul.

Injusto, sin embargo, resulta destacar sólo la labor de un hombre, cuando fue mérito del equipo desarticular a un rival que hacía siete fechas no sabía de derrotas.

Acaso esto explique el ofuscamiento en que cayeron los universitarios, sentimiento del que ni siquiera escapó su entrenador Arturo Salah y, menos, Ariel Seferino Beltramo, quien fue expulsado por intento de agresión a Eduardo Gamboa, después de que el juez dejó sin sanción un presunto penal de Juan Castillo a Alejandro García.

Incidencia que no resta méritos al triunfo de Unión.

Se jugaba el minuto 43', Alejandro García desborda por la derecha y en su persecusión va Juan Castillo. También sale al encuentro del volante estudiantil el arquero Eduardo Azargado. García cae y el árbitro Eduardo Gamboa ordena seguir... Medio equipo de la 'U' se le va encima, entre ellos Ariel Beltramo, quien le da un manotón. El juez le muestra la tarjeta roja.

U.ESPAÑOLA 4, U. DECHILE 1

Semifinales de Copa Chile
Miércoles 3 de junio

CANCHA: Estadio Nacional
PUBLICO: 33.425
RECAUDACION: $58.434.000
SOCIOS: U. Española, 1027; U. de Chile, 5.340.
ARBITRO: Eduardo Gamboa (menos que regular)
U. ESPAÑOLA (4): Azargado (6); Lucca (5); R. González (6), Figueroa (6), J. C. González (6); Bustos (7), Perdomo (6), Sierra (7), Vega (9); Dely Valdés (7) y Castillo (7). DT: Nelson Castillo. BANCA: Prono (AS), Cabrera, Bernal, Montecinos. CAMBIOS: 64', Cabrera (6) por J. C. González; 74', Bernal (-) por Castillo; 76', Montecinos (-) por Valdés.
U. DE CHILE (1): Vargas (4); Díaz (5), Abarca (4), Delgado (6), Romero (6); Mora (5), Musrri (4), García (5), Puyol (4); Cofré (4) y Beltramo (4). DT: Arturo Salah. BANCA: Mella (AS), Rivas, Galindo, Salgado. CAMBIOS: 62', Galindo (5) Por García; 68', Salgado (-) por Mora.
GOLES: 13', Vega (UE); 66', Dely Valdés (UE), de cabeza; 80', Vega (UE); 85', Vega (UE); 88', Romero (U).
INCIDENCIAS: 44', expulsados Beltramo y Arturo Salah, ambos de la 'U'

COPA CHILE

"TENEMOS LA OBLIGACIO

Con un gol sobre la hora, Lizardo Garrido decretó el paso de Colo Colo a la final de la Copa Chile sin que hubiese definición por penales. Con la mente puesta en el Campeonato Nacional, pero sin descuidar el apertura, el líbero albo analiza el próximo partido con Unión Española.

Por su posición de último hombre, siempre se nota cuando Lizardo Garrido toma las banderas de Colo Colo en desventaja. Así pasó el miércoles, después del penal con que Gustavo de Luca dejó a los albos 3-0 sobre Antofagasta en el marcador, a cinco minutos del término del partido y a cuatro de la clasificación a la final de la Copa Chile.

"Daba lo mismo ganar 4-0, 4-1 ó 4-3. En todos los casos clasificábamos. Además, la orden era que, si salía el tercer gol, teníamos que irnos con todo. Cuando vino el centro de Pizarro y la pelota quedó en el área como en vóleibol, yo estaba 'piolita' junto a la línea de gol. Lo único que quería era que me llegara. Además, tenía un marcador chiquitito (Félix Araos), así que pude cabecear casi libre. Fue increíble, ¿no?, porque siempre pensé que terminábamos en los penales. Pero así es Colo Colo".

-¿Cómo?

-Aguerrido, luchador hasta el final, nunca baja los brazos. La mentalidad del grupo es siempre ganadora. Todos piensan que vamos a pelear el campeonato y lo vamos a ganar. Claro que va a ser difícil, porque hay varios equipos que también tienen pretensiones. Además, vamos en alza. Enfrentamos a la Católica y en 15 ó 20 minutos dimos vuelta una clasificación. Siempre dije que nunca había visto un equipo tan entregado como la UC. Más tarde vino Cobreloa y también ganamos por cuatro goles. Después lo de Antofagasta, que era muy difícil. Con Jaime Pizarro conversamos en la concentración y sabíamos que sería complicado. Pero los resultados quieren decir que estamos para cualquier cosa, con mucha confianza.

-Todavía les queda la final. ¿Esperaban a Universidad de Chile como rival?

-También habíamos conversado al respecto. Pero siempre dije que en la otra

N DE GANAR"

Gabriel Mendoza ya cabeceó la pelota hacia el centro del área, donde la esperaba Lizardo Garrido, solo, para enviarla a la red. El gesto desesperado de Félix Araos es perceptible. Fue el cuarto gol de Colo Colo, el de la clasificación.

semifinal ganaba Unión Española. Claro que con la 'U' tendríamos estadio lleno, con 60 ó 70 mil personas en la galería, gritando. Seguramente ahora también habrá mucha gente. En cualquier caso, Colo Colo tiene la obligación de ganar.

-Los encuentros con Unión siempre tienen historia...

-Claro, porque es un equipo que toda la vida nos ha complicado. Lo mismo que Nelson Acosta. Creo que será un partido muy esquematizado en que el error va a ser decisivo. La gente puede pensar que, después de los últimos partidos, vamos a pasarlos a llevar, pero no creo que sea muy fácil.

-¿Qué es lo más difícil de Unión Española?

-El temperamento que impuso Nelson Acosta. Además, se agrupan bien en mediocampo, no dan espacios para el ataque... Y tiene dos o tres jugadores que desequilibran en cualquier minuto.

-¿Quiénes?

-El 'Cabezón' (Marcelo Vega), el 'Negro' (José Luis) Bustos, que anda muy bien en estos últimos partidos... y el 'Coto' (José Luis Sierra), que siempre mete buenos pelotazos.

-Todavía no conoce a Jorge Dely Valdés.

-No, pero al hermano (Julio César) sí, cuando jugamos con Nacional por la Copa Libertadores del año pasado. Allí lo marcó Javier Margas. Tiene buen brinco y cabecea bien. En Montevideo lo saltaron todo y, aunque pasamos a la semifinal, perdimos.

-Lizardo, sus últimas presentaciones parecen desmentir a quienes piensan que está para el retiro.

-Hay algunos que hace tiempo vienen diciendo eso. No me molesta la crítica, pero que también se destaque cuando andan bien las cosas. Siempre he pensado que sigo vigente, me siento bien físicamente y con ganas de entrenar. Como en todo orden de cosas, a unos les gusta lo que hago y a otros no, pero el examen está domingo a domingo en la cancha. El problema es que cuando uno comete un error, se nota al tiro. Lo único que me interesa es ser útil a Colo Colo.

GUSTAVO ORTIZ Z.

DE LUCA EN DOS TONOS

La situación de Carlos Gustavo De Luca seguramente va a quedar en los anales del fútbol chileno.

En dos semanas jugó tres veces frente a Antofagasta con distintas camisetas, las de Colo Colo y O'Higgins, en dos campeonatos diferentes (en ambas fotografías lo custodia Pedro Reyes). Y la final de los albos será ante Unión Española, el mismo equipo que enfrentaba ayer al conjunto de Rancagua.

Todo un récord.

Otra singularidad del caso se presentaba en el contrato del jugador con el cuadro popular, que vence el 17 de junio, en circunstancias de que el último partido de Copa Chile es el 18.

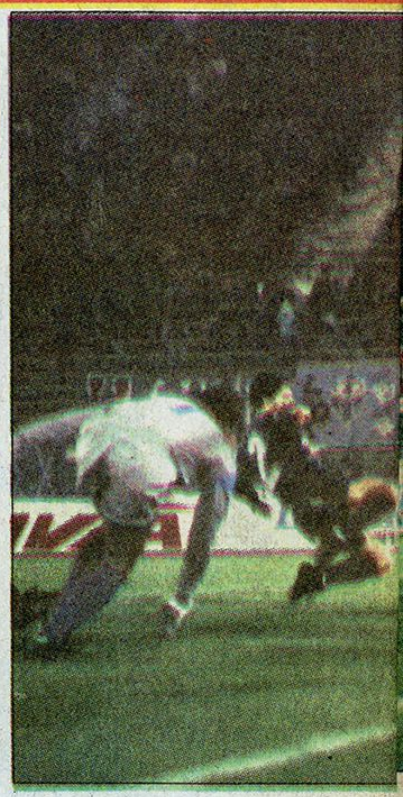
Un acuerdo entre los dirigentes de ambos clubes le permitirá jugar.

¿Qué dijo De Luca al respecto?

"Curioso, ¿no?".

COPA CHILE

"EL SACRIFICIO NOS HA



Marcelo Vega, capitán, goleador y máxima figura de Unión Española, se proyecta y habla de lo que será la final de Copa Chile con Colo Colo. También analiza a su equipo y concluye que sus últimos éxitos van de la mano del rigor. "Corriendo todos, esperamos ser campeones", aseguró.

Marcelo Vega muestra hoy una imagen que está absolutamente divorciada de aquella que precedió su debut en el gran escenario del fútbol nacional: Santiago.

Por esos días se le tildó de irresponsable. Defecto que él se ha encargado de borrar, al punto que Nelson Acosta lo premió al entregarle las jinetas de capitán.

A sus innatas condiciones futbolísticas, el volante les ha sumado una cuota de rigor, que le permite desarrollar un interesantísimo trabajo táctico.

Su malabarismo está al servicio del equipo y eso lo corrobora su trajinar y producción. De los cuatro goles con que Unión eliminó a Universidad de Chile, Vega anotó tres.

Afuera de la cancha, el jugador también deja entrever un grado mayor de madurez:

"Más que referirme a mis goles, a mi actuación, quisiera hacerlo para destacar el trabajo colectivo. Gracias a Dios poseemos un equipo que está consciente de que sólo el sacrificio nos hace fuerte".

Sus palabras desnudan a un joven cuyas metas pasan por ganarlo todo, y en ese terreno su próximo obstáculo es Colo Colo.

"Los albos son un equipo más. Es cierto que es el campeón de América. Es cierto que los integrantes de su plantel lleva mucho tiempo de trabajo en conjunto, pero adentro de la cancha somos once contra once y, los imponderables también son un factor importante".

Para Marcelo Vega, la confianza y solidez que hoy tiene Unión Española se sustenta en la madurez que han alcanzado mucho de sus integrantes.

"No deseo destacar a algunos de mis compañeros sobre otros, pero así como Colo Colo tiene figuras y posee afiatamiento, nosotros no podemos sentirnos menos, porque también contamos con gente de gran jerarquía. ¿O tú crees que Castillo, Dely Valdés, Sierra y Bustos, no son desequilibrantes?".

Sobre el esquema que Acosta diseñó para Unión, Vega dijo:

"Se sustenta en el rigor y en la responsabilidad de cada uno por satisfacer las órdenes del entrenador. Nosotros conformamos un plantel que ha permitido a don Nelson utilizar diversos planteamientos. Por lo que a veces podrán vernos macando al hombre y en otras en zona".

-Según enfrentamientos anteriores contra Colo Colo, ¿cuál cree usted que será esquema

CE FUERTES"

Marcelo Vega abrió el camino del triunfo de Unión Española que le permitió acceder a la final. En las acciones, el volante recoge un rebote y queda perfilado para derrotar al arquero de Universidad de Chile, Sergio Vargas.

que impondrá Acosta?

-No sé, no me atrevo a adelantarlo, porque como te dije, 'el profe' siempre utiliza algo nuevo. Lo que sí puedo adelantar, es que ante Colo Colo, como es un partido único, brindaremos un duelo tanto o más atractivo que el disputado ante la 'U'. Esto, porque no se podrá especular, ambos equipos tendremos que salir a buscar el triunfo. Es muy feo, por lo menos desde mi perspectiva, ganar o perder un título a través de los lanzamientos penales.

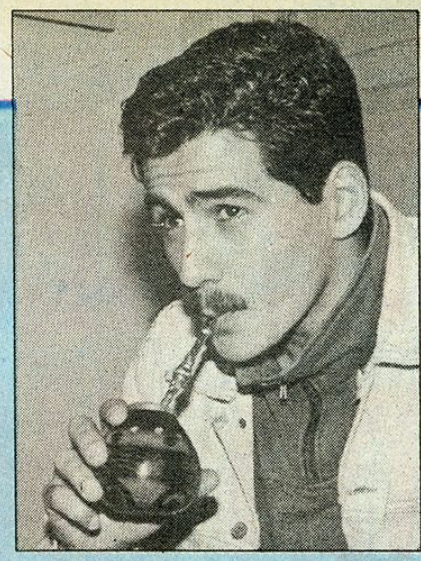
Los planteamientos van estrechamente ligados a las funciones que cada uno de los integrantes de un equipo debe cumplir. Eso, Vega lo asume sin inconvenientes.

"Si estoy jugando de volante de enlace es porque me siento cómodo y me gusta. Al cabo, cada uno de nosotros tiene que responder de acuerdo a las exigencias del entrenador. Es cierto que hoy arranco de más atrás, porque con Pedro García lo hacía desde la posición del 10, pero ahora llegó más destapado al arco rival".

Acaso la designación de Marcelo Vega como capitán del equipo ha colaborado para que su aporte haya pasado más allá del brillo de sus jugadas individuales a la solidez de un trabajo que le permite ser fundamental en el tramado colectivo.

"No sé si el hecho de portar las jinetas sea el motivo. Ni tampoco sé por qué don Nelson decidió nombrarme capitán. El me distinguió y yo acepté, y lo asumo como un desafío al que espero responder. De ahí que cualquier esfuerzo vale la pena, más aún si el premio es la Copa Chile".

JOSE GONZALEZ BUSTOS
Fotos: David Lillo, Marco Muga y Juan Carlos Cáceres



Germán Ariel Covarrubias y su amigo el mate. El joven zaguero argentino espera una oferta para ir a jugar a préstamo y responder a la confianza del entrenador y dirigentes de Unión Española.

COVARRUBIAS, UNA CARTA BAJO LA MANGA

Llegó cuando el sol, además de iluminar, quemaba. Corría la segunda quincena de febrero y Unión Española estaba en rodaje.

A Chile vino por insinuación de un amigo, quien lo contactó con el dirigente hispano Eloy Fernández quien, a su vez, lo presentó a Nelson Acosta.

El entrenador, al enterarse de que era líbero, advirtió: "No necesitamos defensas, menos si es extranjero. Ese cupo lo vamos a llenar con un atacante (se incorporó a Jorge Dely Valdés)".

Las ganas y confianza de Germán Ariel Covarrubias hicieron que el técnico cambiara de opinión y aceptara, por lo menos, verlo jugar...

Desde entonces Covarrubias entrena en Santa Laura y espera tranquilo -asegura- un club donde poder mostrarse. Si no, seguirá trabajando en la sombras hasta que se cumpla el plazo.

Covarrubias tiene 21 años de edad. Mide 1 metro y 80 centímetros. Pesa 77 kilos. Y se define como un jugador sobrio que no le tiene miedo a pelota:

"Mirá, si tengo que salir jugando, lo hago, y si tengo que 'reventarla', no lo dudo".

Es de Buenos Aires. Allá defendió al Almirante Brown, un equipo de la primera 'B', cuyo plantel profesional lo integró desde 1988 hasta el año pasado, cuando decidió emigrar.

-¿Por qué a Chile?

-Y, por los consejos de mi amigo. Acá he encontrado gente muy buena y mucha más nobleza de la que él me dijo hallaría. Unión, por ejemplo, es una tremenda institución. De primera plana, digo yo.

-En Argentina, quien no juega a los 21 años no tiene futuro...

-Es que allá es muy difícil y hay que tener mucha suerte. Imagínate que en mi situación existen mil 600 jugadores. Y a todos nos quedan dos opciones: emigrar o tener una familia que te banque...

-Tras estos meses de estar en Chile, ¿cuál es su evaluación de nuestro fútbol? ¿Es más o menos de las referencias que poseía?

-En Argentina es poco lo que se habla del medio chileno, aunque eso se ha revertido poco a poco, pues se conoce a Colo Colo, Universidad de Chile, Universidad Católica. Sin embargo, pienso que quien ame la actividad está obligado a ser muy profesional, porque en todas partes el fútbol ha evolucionado, y Chile es un buen ejemplo.

-¿Sabe de clubes que estén interesados por llevarlo a usted?

-No, de ninguno, porque los dirigentes son los que están encargados de eso. Ellos, en todo caso, quieren dejarme en Santiago porque, me imagino, así podrán observarme mejor.

"ESTE REGALO ES PA TODO CHILE"

Los héroes chilenos que conquistaron el Monte Everest narraron con lujo de detalles todas las alternativas del ascenso a la 'cima del mundo'. Aquí está su silenciosa partida de Santiago, su llegada a Katmandú, el lento peregrinar por los 8.848 metros de la montaña más alta del mundo y la llegada victoriosa a la cumbre, en una hazaña que la historia del deporte difícilmente podrá olvidar...

ARA

Una imagen imborrable: Juan Sebastián Montes, Cristián García-Huidobro y Rodrigo Jordán despliegan la bandera chilena en la montaña diosa de todas las alturas.

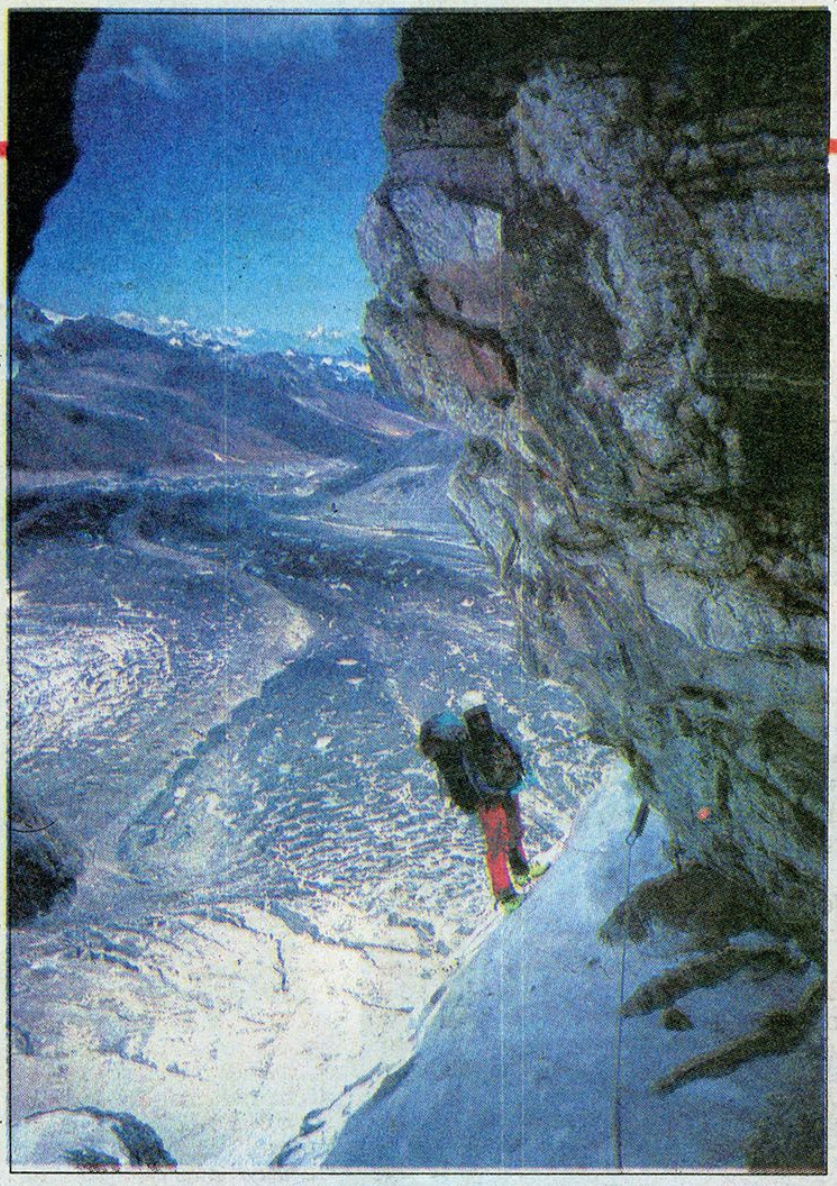
"ESTE REGALO ES PARA TODO CHILE"

"Fueron diez años de lucha, diez años en que ha pasado de todo: se han muerto nuestro padres, han nacido nuestros hijos... Y ahora podemos decir satisfechos que hemos vencido en nuestra lucha. Conquistamos el Monte Everest, estamos emocionados. Nuestro éxito no es sólo el de siete escaladores chilenos. Lo decimos de corazón: este regalo es para todo el país..."

Y Rodrigo Jordán baja la vista para esconder una rebelde lágrima que se asoma indiscreta por su mejilla derecha. Al jefe de la expedición chilena lo rodean sus compañeros de cordada: Cristián García-Huidobro, Juan Sebastián Montes, Claudio Lucero, Dagoberto Delgado, Christian Buracchio y Alfonso Díaz, que le palmotean la espalda para darle ánimo: "Vamos, Rodrigo, que nos están entrevistando. El llanto déjalo para después, para cuando estemos solos, disfrutando en familia. Ahora, hermano, levante la cabeza, que hay que reír, que hay que contar cómo le ganamos a la naturaleza..."

Y el primero en hablar es García-Huidobro, el ingeniero que a los 29 años, se convirtió en el primer chileno y sudamericano en pisar la 'cima del mundo' -como se denomina al Everest.

"Nosotros nos fuimos de Chile a principios de marzo y bien en silencio, porque sabíamos que lo nuestro no era sencillo. Queríamos subir por la cara Kangshung del monte, es decir, la ruta olvidada, la más difícil. Sólo cuatro expediciones habían incursionado antes por la pared este... y todas ellas habían tenido éxito, aunque con severas consecuencias: la mayoría de los escaladores volvían con llagas en pies y brazos, producidas por las bajas temperaturas".



Christian Buracchio cumplió un importante papel en la ascensión al Everest. El tuvo la difícil tarea de instalar los anillos y las cuerdas para facilitar la subida de sus compañeros de expedición. Al final, sin embargo, la falta de víveres y de oxígeno impidieron que pisara la cumbre.

Y prosigue Claudio Lucero: "Cuando partimos, lo hicimos con la esperanza de volver con un éxito grande para el andinismo nacional. Hicimos el trasbordo Santiago-Toronto-Vancouver-Hong Kong-Katmandú hasta llegar a Kharta, un pueblito chico nepalés. San Pedro de Atacama, por ejemplo, parece una urbe al lado de ese lugar" -bromea Lucero, el más veterano de la expedición.

"Ahí -interviene Rodrigo Jordán- nos proveímos de carpas, cuerdas, ollas, comida, anafes y combustible, entre otros pertrechos, que fueron transportados por nosotros y un grupo de sherpas (grupo étnico del Tibet). Para llegar a las faldas del Everest tuvimos que caminar como nueve días, a razón de siete horas por día. Nuestra idea era instalar el primer campamento base a 5.400 metros de altura; el segundo, a 7.300 metros y el tercero, a ocho mil metros. Después...".

Y Juan Sebastián Montes interrumpe al 'jefe' con la audacia de sus 25 años: "Después... vino lo difícil: el ascenso. Nosotros pensábamos que, de acuerdo con las condiciones imperantes del tiempo, lo que más nos convenía era avanzar rápido los primeros siete mil metros. Para ello ocupamos cuerdas fijas y subimos con el sistema tres-tres, es decir, tres (García-Huidobro, Buracchio y yo) nos preocupábamos de instalar los anillos y las cuerdas de arrastre, mientras Jordán, Delgado, Díaz y Lucero transportaban los víveres, las carpas y los demás instrumentos".

"Pero después de los siete mil metros fue cuando empezaron los problemas -advierte Christian Buracchio. El viento se intensificó conforme ascendíamos y a eso se sumaron las avalanchas de nieve, que se sucedían cada dos o tres horas, y muy cerca nuestro. A modo de ejemplo, nosotros teníamos previsto recorrer en doce horas la distancia entre el campamento dos y el Collado Sur (que está a ocho mil metros de altura). Sin embargo, todo fue pura teoría, porque en realidad realizamos el trayecto en... 22 horas. Abajo -en el campamento dos- se quedaron Dagoberto Delgado (que se

había fracturado una costilla), Claudio Lucero y Alfonso Díaz, el médico. Y García-Huidobro, Jordán, Montes y yo estábamos a novecientos metros de la cumbre..."

Fue en ese momento, en la tarde del 14 de mayo, en que el grupo de andinistas tuvo la difícil misión de decidir quiénes debían 'atacar' la cima del mundo.

"Lo mejor de todo es que los cuatro estábamos en condiciones de subir. Buracchio fue el primero en desistir: dijo que debía volver junto a Delgado, Díaz y Lucero, que no habían víveres para tantos aventureros, así es que los restantes tres, sorpresivamente, nos propusimos ascender", narra Jordán. Y agrega: "Fue sorpresivo, porque sólo nos quedaban dos tanques de oxígeno y comida únicamente para un par de escaladores. Así y todo, en la madrugada del 15 de mayo, iniciamos el remate a la cumbre. Cristián (García-Huidobro) y yo ocupamos las botellas de oxígeno, mientras que Juan (Montes) prefirió ascender sin él".

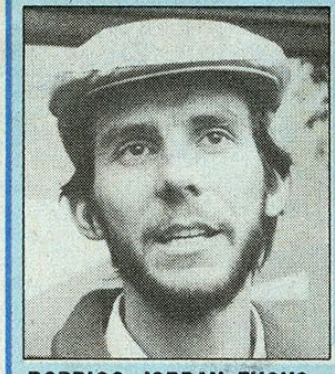
La historia señala que a las 10:32, García-Huidobro se convirtió en el primer chileno en llegar al cielo, cerca de Dios...

"Más de mil veces me han preguntado qué sentí cuando llegué a la cumbre del Everest. Y ninguna de las respuestas que di, me satisfizo. Son muchas las imágenes que se experimentan, muchas las sensaciones. Pensé en mi familia, en Víctor Hugo Trujillo (que murió en una expedición similar en 1986), en lo pequeño que somos los seres humanos. Yo estuve como treinta minutos solitario en el cielo. Y fueron los momentos más lindos de mi vida".

Y Rodrigo Jordán continúa con el relato: "Ese día

LOS SIETE DEL DESAFIO

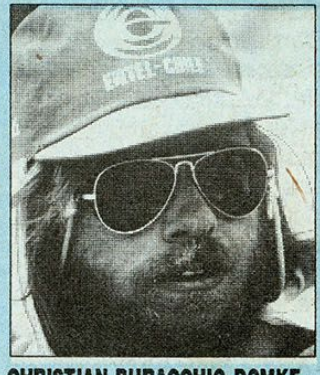
CRISTIAN GARCIA-HUIDOBRO VALDIVIESO
Tiene 29 años, es casado y titulado ingeniero civil industrial de la Universidad Católica con mención en computación. Se desempeña desde 1987 en el Servicio de Ciencias de la Computación (SECICO) de la UC. La historia lo señala como el primer chileno y sudamericano en llegar a la cumbre de la más grande altura de la Tierra.
Ha cumplido más de 25 ascensiones de montañas de más de seis mil metros y participó con anterioridad en las expediciones chilenas al Monte Everest de 1986 y 1989.



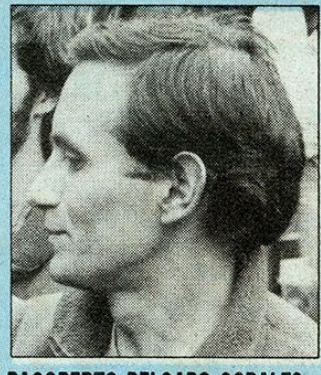
RODRIGO JORDAN FUCHS
Tiene 32 años, es casado y posee dos hijas. Egresó del Grange School y se tituló como ingeniero civil industrial químico en la Universidad Católica de Chile. Doctorado en 1990 en la Universidad de Oxford, Inglaterra. Actualmente se desempeña como director de TELEDUC y anteriormente fue profesor del Departamento de Ingeniería Química de la Facultad de Ingeniería de la UC.
Jefe de la expedición 1992, fue el segundo chileno en llegar al Everest a través de la ruta Kangshung.

JUAN S. MONTES PORCILE
Alumno destacado de la carrera de Derecho de la U. de Chile. Este muchacho, que es soltero y confiesa 25 años, ha ascendido el Aconcagua, pared sur (primera cumbre chilena y latinoamericana al estilo alpino); Pared del Alto de los Leones; Cerro Fortaleza y Cuerno Central en la Cordillera de Paine, esta última escalada hecha en solitario. Es miembro del Club Alemán Andino. Se inscribió como el tercer chileno en pisar la cima del Everest: su proeza fue 'atacar' la montaña sin necesidad de oxígeno.

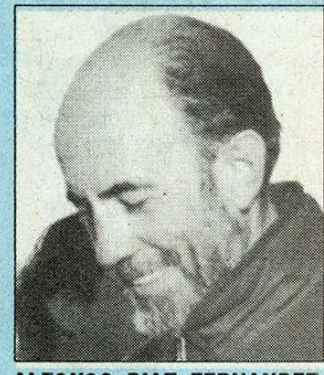
CLAUDIO LUCERO MARTINEZ
A sus 59 años, es profesor del área de deportes de la Universidad Católica y miembro fundador del Cuerpo de Socorro Andino.
Ha dirigido expediciones al Monte Mc Kinley en Alaska (1982), Monte Everest (1986), Aconcagua y Ojos del Salado, entre otros. Participó, además, en las aventuras chilenas al Gasherbrum II (1979), alcanzando la cumbre junto a Gastón Oyarzún, y al Monte Everest en 1983 y 1989. También se destaca por ser el escalador con mayor número de ascensiones de alta montaña en el continente.



CHRISTIAN BURACCHIO DOMKE
Ingeniero en ejecución mecánica de la Universidad de Santiago. Se desempeña como asesor en distintas empresas del sector metal-mecánico. Su experiencia de montaña incluye la difícil ruta de la pared sur del Aconcagua, así como también la cara sur del cerro Arenas, la ascensión de la Punta Sanzi y la pared sur del San Francisco. Fue miembro de la expedición chilena al Everest en 1989. Tiene 27 años y es integrante del Club Alemán Andino.



DAGOBERTO DELGADO CORALES
Ingeniero civil hidráulico de la Universidad Católica, actualmente trabaja en ENDESA. Ha realizado importantes ascensos a nivel internacional, entre los que destaca la difícil escalada al cerro Torre, en la Patagonia, conocido como "el último desafío" del montañismo mundial. Su carné acusa 33 años. Es integrante del Club Alemán Andino y en el ascenso al Everest sufrió la rotura de una costilla. Su estado civil es casado y posee dos hijas.



ALFONSO DIAZ FERNANDEZ
Médico cirujano de la U. Católica, trabaja en el Hospital Sótero del Río, donde es jefe de pabellón. También hace clases en la Facultad de Medicina de la UC. Es el segundo miembro más veterano de la expedición, con 52 años.
Ha participado como médico y montañista en aventuras a los Andes Centrales, a los Himalaya y a la Patagonia. Formó parte del equipo de la expedición chilena al Everest de 1989. Está casado y su familia la completan cuatro hijos.

"ESTE REGALO ES PARA TODO CHILE"

llegué quinto a la cima. Después de Rodrigo lo hicieron dos escaladores estadounidense y un sherpa, y a las 11:20 tuve toda la Tierra al alcance de mi vista. Yo sólo atiné a buscar a mi compañero en ese espacio tan reducido. Y nos dimos un abrazo de como un minuto, un abrazo de hermanos, lleno de sentimiento y alegría... Luego llegó Mauricio Purto, del Club Andino Italiano, y, posteriormente, Juan Montes. 'Te estábamos esperando', le dije cuando vi asomar su cabeza en la cumbre. Y los tres nos entrelazamos. Y tomamos la bandera chilena. Y la desplegamos... Habíamos conquistado el Everest después de diez años de lucha... "

CLAUDIO BUSTIOS
Fotos: Gentileza Expedición 1992 'Everest-Kangshung'

DESAYUNO EN LA ALTURA

Lentejas con arroz y harina tostada al desayuno fueron el menú reiterado de los andinistas chilenos en su aventura en Nepal. La foto muestra el instante en que la expedición nacional comparte sus víveres con dos sherpas...nada menos que a siete mil metros de altura, en el campamento número dos. De izquierda a derecha están Juan Sebastián Montes, Dagoberto Delgado, Rodrigo Jordán, Alfonso Díaz y Cristián García-Huidobro. Abajo: Christian Buracchio, los dos sherpas y Claudio Lucero.

EL TIENE SOLO UN DIA

DE DESCANSO

PubliKa

Y LO COMPARTE CON O'HIGGINS
HAGALO UD. TAMBIEN Y DISFRUTE
UNA TARDE DE FIESTA

C.D. O'HIGGINS
ALGO NUEVO QUE MOSTRAR

SECRETISIMO

•CUESTION DE AÑOS

Diferentes reacciones provocó la 'Guía del Fútbol' que publicamos en el número anterior. Mientras algunos jugadores declararon que habían sido perjudicados en la edad, otros llamaron a nuestra redacción para agradecer los años menos con que habían aparecido en la revista. En el primero de los casos, los que más reclamaron fueron Eduardo 'Gino' Cofré y Horacio Rivas. Este último confesó 26 primaveras, y no las 30 que acusa la lista oficial de Universidad de Chile. De los 'agradecidos', en cambio, hay que destacar a Nelson Enríquez, que se inició en Huachipato y pasó por varias tiendas antes de anclar en Everton, y quien -según nuestros informantes- apenas se empina sobre... los 21 años.

•'KOKE' FELIZ

Jorge Contreras fue uno de los más sorprendidos en la práctica del miércoles último en San Carlos. El jugador fue abordado por la prensa porque -según algunos rumores- habría llegado a un completo acuerdo con la entidad cruzada en la venta de su pase: 330 mil dólares por cuatro años. "Sólo me resta dar las gracias a quien pretendió cerrar ese gran negocio -ironizó el Koke-. A mi edad, por esa suma y por cuatro años... sería un acierto".

•SENSACION

Es la que causa Marco Cornez en Antofagasta. Y es que el arquero no se conformó con tener una de las vallas menos batidas del torneo de apertura 'Copa Chile'. Entre otras de sus 'gracias', el meta nortino es columnista del diario La Estrella, panelista de un programa de televisión de la cadena Telenorte y estudia cine y teatro en una escuela para figuras jóvenes. Quienes están más cercanos a él aseguran que, además, los domingos les hace funciones de títeres a sus hijos...

ORTOGRAFIA

No se sabe quién fue el genio que diseñó y pintó los carteles que aparecieron en las canchas de entrenamiento de Universidad de Chile. El hecho es que, inexplicablemente, se cometió un severo error ortográfico que hasta el mismo Profesor Bandera habría condenado con la pena de muerte: como lo muestra la foto, se escribió 'Estadio SAUSAL' y no 'SAUZAL', que es como corresponde. El diccionario de la Real Academia Española (RAE) no contempla definición alguna para SAUSAL (con S), pero sí para SAUZAL (con Z): "Agrupamiento de sauces".

•GAUCHADA

Por apurado le pasa. Patricio Toledo salió raudamente del entrenamiento de Universidad Católica y, sin siquiera bañarse, se dirigió a su automóvil Toyota Tercel 1992 para realizar una diligencia urgente. Pero grande fue su sorpresa cuando se dio cuenta de que la llave del auto estaba en el interior del mismo. Quien más gozó con toda la escena fue Rodrigo Barrera. El 'Chamuca' se burló durante varios minutos del arquero, pero la risa le duró poco: el delantero debió trasladar al 'Pato' hasta su casa para rescatar la llave de repuesto y, además, lo regresó por la misma vía a San Carlos de Apoquindo.

•EL ELEGIDO I

Así llaman ahora a Héctor Olivos, el representante oficial del Saint Gallen en Sudamérica. El empresario chileno recomendó a ese club suizo la compra del jugador brasileño Jair Britos, capitán de la selección verdeamarilla Sub-23. Los dirigentes europeos lo adquirieron y, meses más tarde, lo vendieron al Lazio italiano en el doble de la suma original. Gran negocio que pronto tuvo sus frutos en Chile: ahora Olivos está invitado por el Saint Gallen, y con todos los gastos pagados, para asistir al fútbol olímpico de Barcelona 1992.

•EL ELEGIDO II

No sólo Olivos goza de la hospitalidad del club suizo. 'El Chirola', un inquieto muchachito que no se pierde partidos ni entrenamientos de Colo Colo, es otro de los beneficiados. El 'ahijado' de Hugo Rubio recibe hasta la fecha 200 dólares mensuales, que le son enviados por el empresario Vinicio Fioranelli. Más aún, Fabián Estay -que está en Chile- le trajo ropa de vestir y una invitación formal del Saint Gallen para que viaje, nada más y nada menos, que a la misma Suiza. Y, claro, con todo pagado.

•MASAJISTA

El miércoles pasado la Asociación Atlética de Santiago organizó un mini torneo-control para los atletas nacionales Carlos Moreno, en 100 metros, y Alejandro Krauss, en 400 planos, quienes necesitan hacer una marca mínima para concurrir a los Juegos Olímpicos de Barcelona. Krauss fue el que más cerca estuvo de conseguir el registro que le exijen..., pero gracias a la ayuda de Gert Weil. El recordman Iberoamericano del lanzamiento de la bala le efectuó un masaje en la zona cervical y le acomodó ciertas vértebras que tenía en mala posición. Según Krauss, el masaje de Weil fue vital para su posterior desempeño.

LA ULTIMA LINEA

GUERRA EN LA CUMBRE

Leo lo escrito por Mauricio Purto, y cada vez le voy encontrando más la razón. Sostiene que, en actividades como el montañismo, el valor la individualidad es muy relativa. Que tampoco se le puede conceder gran importancia a los minutos, los segundos y las décimas. Que es una buena costumbre hablar de grupo y priorizar la calidad del objetivo...

Entrega ejemplos muy contundentes sobre lo absurdo que resulta la competencia personal cuando se tiene como meta una cumbre, un punto geográfico o una travesía. Recuerda el caso de Scott y Amundsen, los primeros en llegar al Polo Sur. Destaca que en el primer desembarco de los descubridores de América nadie se preocupó de consignar quién fue el primero que se tiró al agua, y que -en cambio- todos recuerdan a Colón.

¿Se imaginan (Purto lo dice de otra manera, pero el sentido es el mismo) a un par de expedicionarios corriendo desenfrenadamente hacia la cima, después de botar la mochila y todo lo que pese, para llegar primero?

Por si alguien no lo sabe, Purto -el doctor Mauricio Purto- es un destacado montañista que llegó a la cumbre del Everest el mismo día, pero una hora y media después, que Cristián García Huidobro, integrante de la otra expedición chilena que pretendía el mismo fin.

En circunstancias normales, lo más probable es que se hubiese actuado como él lo pregona y que es como corresponde: destacando el hecho de que dos expediciones chilenas conquistaron simultáneamente (minutos más o minutos menos da lo mismo en este caso), la cima de la Madre de Todas las Montañas.

Pero esta vez las circunstancias fueron anormales. Y por culpa, precisamente, de Purto: él se apresuró en informar sobre el éxito de su escalada, en circunstancias de que aún no lo había logrado, y -lo más grave- omitiendo la información de que el otro grupo de montañistas nacionales no sólo había llegado también a la cumbre, sino antes que él.

Ese ocultamiento de información fue el que causó la reacción de tantos.

Se supone que el montañismo es una de las actividades más puras dentro lo limpias que tienen que ser las deportivas. Cualquier impureza, por lo tanto, malogra cualquier mérito.

Y eso explica el hecho de que hoy se le critique en vez de que se le aplauda.

JULIO SALVIAT

tome la mejor ubicación...

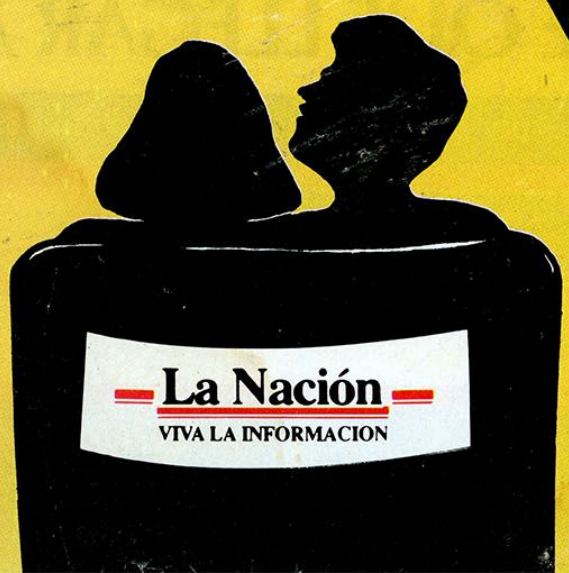
¡viva el espectáculo!

Todos los viernes en

A TABLERO VUELTO

SUPLEMENTO DE ESPECTACULOS

La magia del espectáculo. Luces, cámaras, música, cine, televisión, videos,cantantes,conjuntos, teatro y actores, todos están los viernes en las páginas de A Tablero Vuelto.



PARA IR EN FAMILIA...

Desde US$ 1.245

...A EUROPA
¡NO TIENE QUE LLEGAR A ESTO!

Ahora salidas 2 veces por semana directo a Estocolmo y Luxemburgo

AEROFLOT

Soviet airlines

Agustinas 640 - piso 23 - Santiago de Chile - Teléfonos 6323914 - 6324092 - Fax 6329247

Consulte a su Agente de Viajes de Confianza.